大清光緒十九年

申報

第七千三百零五號

七月十一日

上海零售每張取錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千八百九十三年八月廿二日禮拜二　今日另出附張不取分文

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同申昌○天津紫竹林沈竹君○保定全泰盛○營口義順西當東老福興○烟臺韓德森醫院隔壁劉心平○南京信府河申昌○武昌糧道街德興○漢口江海關道署前申昌○九江乾昌太古晉○盧州府全泰盛○安慶江友穎森昌○揚州灣子街劉承慮報房多子街宏寶齋○江西乾昌全泰盛銓昌祥森昌福興潤○吉安府全泰盛○蘇州閶門東大街王萬盛桂帶店內藏輝室○無錫北門外泰源銀樓○常州雙桂坊裘鏡湖○杭州保佑坊大街申昌○福州南臺拾興洋行○嘉興北門大街孩兒橋申昌○厦門卌六衖博關書院○汕頭全泰號○寧波江北岸李姓記和泰○溫州五馬街中亞和○廣東省西門十八鋪中約申昌○香港文武廟直街文裕堂書坊○陝西務本新報館○四川重慶湖南長沙湘江胡萬昌○山東濟南府布政使街老福興○廣西湖南森昌○其餘外埠信局及京報房代售

告白刊例第一日每字取洋五厘第二日至第七日每日按字取洋三厘第八日起按日每字取洋二厘半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加

凡有新聞及詩古文詞論說等交本館應刊登門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊概不檢還此啓

新出鉛板南雅堂陳修園廿一種醫書告成

長樂陳修園先生精醫道自負長沙後身治病必驗其醫書二十一種爲岐黃家所必需坊間初僅十六種後增至二十一種其間魯魚亥豕版多錯訛本局自去歲擺版至今秋始告竣字式照圖書集成其間校對精工有目共賞毋待繼述今已出書由五馬路文玉山房暨古香閣煥文書局千頃堂代售每部價洋三元書甫訂成購者接踵而至已消其半邇恐消完爲特登報緣此次僅印數百部版已拆卸倘荷　賞鑒家賜顧以速爲妙

圖書集成局代啓

點石齋啓

皇清經解續編式古堂目錄

皇清經解續編一書向無編目龍威主人深有憾焉因此四遠採訪聞得臨海先龍蓀名瑩先生已輯有是書爰是不惜工本託本齋代爲精校精印以公同好書凡一十九卷其體例略仿敬修堂而精詳過之想海內有志經學者當亦爭先快覩也實洋八角購向棋盤街本分局及龍威閣書莊北申昌均有發兌

## 修省篇

有西方文士東海詩人造華國先生之廬相與暢談劇飲酒酣耳熱撫掌縱論上下古今西士曰中國動以神道設教凡遇久乾久雨必羣乞靈於神地方官如此督撫大員亦如此即朝廷亦如此而西國無是也夫晴雨者天地之氣化殆亦自然而然豈果有神焉以主之西國無此祈禱之事而晴雨亦未見不時中國動輒祈禱亦未見其均調是殆非古之訓歟東人曰晴雨之用祈禱古則有之第中西之禱不同西人所敬者天而中國之所敬者亦天而已其明神道設教者正所以明天之當敬也是故二帝三王之書典以欽始以欽終敬天勤民中外所謂聖主賢王固無或敢外此者也蓋天視自我民視天聽自我民聽能敬天乃能勤民知勤民自知敬天推敬天之意以敬神乃有祀典之制西國雖不識祀神西人則未有不知敬天者也獨異夫中國古昔之時一遇水旱之變以及一切意外災祲朝廷輒下詔求言或求直言極諫以爲此可以挽回天意潛消沴厲此則殊不可解夫求言之典即非遇災之時何嘗不當舉行何獨於遇災而始求其甚者乃求直言極諫直言極諫豈待求哉上苟從諫如流聞過則喜斯天下臣民孰不欲貢其愚誠獻其忠蓋又何待求若求之而無人也應之則爲虛求矣若有人應其所求而其所以進言者或大覺其戇直或觸權貴或拂逆君心則即於求之時暫爲含容日後亦必以事中傷之歷觀中國史册所載若此者往往而有夫既經求之則必用之苟不之用焉用其求以求焉者冀挽天心而用與不用仍憑一己之私意以是爲禳解災祲之具又何益乎此則東海西方皆無此舉者也華國先生乃撚鬚大笑而起曰客休矣居吾語汝夫井蛙不足以論海夏蟲不可以語冰東西之治各有所宜不可以施之於中猶中國之治不可以施之於東西也夫人爲萬物之靈至誠之極可以參天地之化育定天地之正位號爲天子則與天親也時時凜日監在茲之念而後於政教號令無敢稍有疏忽此敬天之至意所以立之本也其遇災而懼下詔求言者正恐有時而蔽明塞聰偶失念夫敬天勤民之旨故一遇災徵必先側身修行而先以求言爲急務蓋有言者而後可以聞其過聞其過而後可以改此正修省之第一要義自古聖主下求言之詔必有賢臣應詔而至如董仲舒陸贄之輩史不絕書其或有虛應故事或以忤旨而加罪者則叔季之世有之盛世之所無也易曰君子以恐懼修省周宣王時旱既太甚方值政亂國危而宣王側身修行欲消去之則天下喜於王化復行百姓見憂詩人作詩以美之卒成中興之業三代以下因災而求言者指不勝屈其求言者原欲以自知其失而改之以是補缺失回天心而其所以見諸施行者無非節用愛人之事蓋用或有不盡節者得直言極諫者不憚苦口而陳之則一切浮靡諸事或可稍自節省也人或有未盡愛者得直言極諫者不顧批鱗而諍之則一時苛暴之政可以逐爲減去也此其機固自言者發之而其事則在聽言者行之伊尹曰言之匪艱行之維艱又曰有言逆於汝心必求諸道有言遜於汝志必求諸匪道果其有人言之立即聽之用之不盡節者恐予節之人之未盡愛者虞不愛之如是而天心有不爲之感格災祲有不因之消弭者無是理也客不見夫我朝之仁政乎偶遇偏災　皇上無不渥沛龐恩立時發帑　皇太后累以深宮節儉項下撥給賑捐約計前後以數十萬計湛恩龐鴻遐邇戴德夫是以連年雖有偏災而不害　朝廷之心固無日不以痌瘝在抱故觀感者亦競爲善事以格天刻下山西之賑甫可稍緩而順直之急賑投助者又踴躍踰前矣夫非　朝廷之仁德所感而生者哉而客乃以中國之神道設教爲多事下詔求言爲虛行也乎夫謂天變不足畏人言不足恤此王安石蔡京輩之悖言豈　聖明之朝而出此哉客聞言藹然辟席踧踖致謝曰仁人之言其利溥哉吾儕遠人亦當油然生感矣

## 諭旨恭錄

○七月初三日奉　旨兵部司務着臧著轄補授貴州開州知州着陳惟彥補授直隸清豐縣知縣着僉宸臣補授廣東和平縣知縣着鄭士掄補授山西大甯縣知縣着王樹翰補授安徽泗州直隸州州判着張[illegible]翰補授四川綿州直隸州州判着潘廷杓補授戶科給事中着張嘉祿補授江南道監察御史着楊晨補授擬補內閣中書復茂着准其補授升補順天東路同知謝樞楷順天北路同知賴永恭俱准其升補調補陝西略陽縣知縣劉鏡着准其調補截取郎中李紹芬中書徐賢杰學正婁舉愷保舉山東候補知縣王殿文四川候補知縣王恩渦河南候補知縣李宸章俱照例用獲盜官陝西候補知縣張守正着以同知用開復官前廣東海陽縣知縣胡鑑着准其開復原官照例用吏部學習員外郎錫齡主事朱大誥俱准其留補盛京戶部本處郎中實缺着榮彬補授盛京刑部掌帖式全琦着准其補授欽此

## 本館接奉電音

○昨由京友電傳　硃旨三道敬謹譯登○七月初八日奉　硃筆山東正考官着長萃去副考官着柯逢時去欽此同日奉　硃筆山西正考官着薛寶辰去副考官着高賡去欽此同日奉　硃筆河南正考官着王懿榮去副考官着李桂林去欽此

## 朝野僉載

○兵部爲移咨事職方司案呈本部議覆大學士直隸總督李鴻章奏因公差委遭風淹沒官員請卹一摺請將從優議卹之副將銜儘先遊擊趙開元照總兵出洋巡哨遭風漂沒身故例給卹銀七百兩加贈三級廕予弟一人以都司補用等情具奏奉　旨依議欽此欽遵到部相應抄黏原奏移咨禮部查照辦理○吏部爲批示事據正白旗滿洲佐領恩特亨圖報前任盛京兵部員外郎宗晉前因患病開缺調理於光緒十八年四月出具圖結報部在案

令該員起病查驗得年力正強堪以起用相應出具圖結報部查照辦理等因前來查定例告病人員業已開缺回籍應由該督撫府尹驗看起病等語此案盛京兵部員外郎宗晉係因告病開缺回旗調理令病痊起用應由該都統驗看取咨報部未便僅據佐領圖結辦理相應呈堂批示

◯管理太常寺事務禮部尚書臣宗室崑岡等謹奏為題請 遣派事恭照光緒十九年七月初十日 孝誠仁皇后忌辰應行遣員恭詣 景陵讀文致祭謹案臣寺祀則應由 陵上守護公等中題 遣一人就近恭往主祭准宗人府將守護公光裕意普銜名開送前來臣寺繕入題本進呈恭候 欽遣一人俟 命下之日再由臣寺知照屆期恭往將事謹此題 奏請 旨六月二十日奉 旨遣奉恩輔國公光裕行禮欽此

◯兵部右侍郎徐壽衡少司馬於六月二十五日辰刻躬赴天安門外本部朝房會同李侍御掣分本月擬選武職各缺將陳世林掣定廣西桂林營遊擊游萬覓掣定貴州普安營遊擊嚴廷中掣定陝西鄜州城守營都司潘從福掣定貴州安南營都司

◯管理廂藍滿洲都統郡王銜貝勒載為咨取事印房呈稱本旗玉亮佐領下驍騎校恰芬布病故遺缺應行咨取前鋒營護軍營火器營各於本旗玉亮佐領下之前鋒護軍鳥槍護軍中揀擇合例之人保送與本旗應放人等一同揀選相應咨行貴營即將前項人等務於文到三日內咨覆本旗以憑辦理

◯侍衛處為知照事六月二十六日奉 旨朕於明日辦事畢出順貞門神武門進北上門出西柵欄門至 大高殿行禮畢走東隨牆門進景山西門由西山道至 壽皇殿行禮內廷行走王等隨同行禮畢由西山道出北上門進神武門順貞門還宮卯初預備欽此

◯皇上於六月二十五二十六日臨幸閱是樓率同王大臣聽戲日間迭賜菓品點饌並頒賞如意搬指翎管爐瓶諸玩物有差 皇太后亦率 皇后妃嬪公主福晉命婦由蒼震門抵寧壽宮樓上觀劇南府優伶及外班各名優莫不竭盡所長以邀 寶座之賞識 皇上每觀一齣即 賞以壽字銀錁奎鑰鳴六點起駕還宮羣臣遂各散

◯吏部為移咨事考功司案呈本部題覆陝甘總督楊昌濬題以甘肅徽縣知縣羅佐清呈請開缺回籍修墓一疏查既經該管上司聲明並無經手未完事件自應准其開缺回籍修墓一本六月二十五日奉 旨依議欽此欽遵到部合將原題抄黏移咨陝甘總督查照

◯太常寺為知照事恭照七月初一日孟秋時享 太廟本寺應於六月二十八日呈進齋戒銅人相應知照景運門值班護軍統領飭知西長安門天安門端門午門值班官兵務於是日寅刻開放正門照例預備以便本寺呈進

◯西直門內曹公觀後有甲乙二人居焉甲有女而乙有子年皆十餘齡兩小無猜同相嬉戲甲固不之禁乙亦未之防也詎一對小癡蟲情竇已開竟學竊玉偷香之事上月二十日突為甲所撞見不禁忿火中燒欲將乙孑肆毆乙孑奔逃無蹤向女根究女郎和盤托出略不隱瞞往尋乙孑乙支吾以對不令子出見甲怒甚於翌晨控諸西城坊署坊官將乙拘案供稱並不知情坊官令將子交出否則立行管押旋有好事者出為兩造調停未卜能免鼠牙雀角否

統制北上

◯鎮粵都統興鶴葩統制赴都 陛見道出津門已列前報茲聞已於月初雇備南船循河北上矣

統領抵津

◯粵東廣甲廣乙兩兵輪遊歷北洋於上月底到津停泊大沽口外統領廣甲余雄飛廣乙林國祥兩鎮軍於月初入津謁見傅相輿前有親兵數人號掛上大書統領粵東外海水師字樣並有引馬跟騾前後擁護堂上八盞座前八騶此固大丈夫得志於時者之所為也

一榮一枯

◯天津縣署皂班頭役喬慶增快班頭役喬瑞增昆弟兩人被張七牽涉同繫犴狴已列報章查張七之肇事係在妓寮兩喬之被累亦由妓寮而起緣喬瑞增向與李嫣妍識在侯家後開設妓館蓄以叉桿而兼老板者也南門外亦有娼妓敗絮殘花撩雲廢雨津人呼為土窯子等諸自鄶無譏間有一二面目端正者已如鴉中之鳳雞中之鶴逐臭者爭趨之與南門附近之帝君廟有混混甲乙等素以護花嬌自命不使姹紫嬌紅隨風狼藉喬氏之甥張七最喜涉躐花叢南門外一帶土妓無不被其蹂躪甲乙謂臥榻之旁豈容鼠輩鼾睡突起而與之爭張七糾人報復甲乙大受損傷移怒於喬遂將喬瑞增住宅門樓毀壞捏詞控於道署喬亦具稟本官末列滋事者姓名旋據地保報呈始將姓名開列又由四門千總張輔臣千戎將甲乙兩人獲送縣署時在花衣期內不理刑名縣尊飭令暫行管押甲乙等謂喬暗中播弄忿恨益深使人痛毆衙前故激其怒喬果不能忍糾衆禦侮甲乙自被毆後即赴道署控喬昆弟庇甥怙勢唆毆良人開設妓館道憲以寶蘭村大令在津需次多年於民情素稱熟悉委令承審此案太令知喬瑞增開設妓寮屬實其餘各節諒亦非虛遂提喬昆弟釘鐐收禁定於初二日提訊及届期又委派員審訊將喬瑞增薄責六十下仍行管押喬慶增釋放出外依舊當差

析津氣候

◯津城自立秋後秋陽照耀炎熱如蒸寒暑針升至一百度居人夜不成寐累日經旬見月而喘有若吳牛至初三日炎威如昨譙樓鼓轉忽有風自西南來披襟當之殘暑已消歸烏有地非蘭臺人非宋玉無不拍掌曰快哉此風及東方破曉細雨絲絲空階暗滴涼秋塞外孰寄征衣砧杵千家不免秋心搗碎矣

武林氣候

◯杭垣自立秋後溽暑未收惟早晚涼風習習冰簟銀床可以同尋好夢甘霖下降亦不過多萬頃良苗揚芬吐蕊桂楫聲裏時聞笑語喧闐農家者流可卜西成之望矣

五馬遄回

◯調署蘇州府正任鎮江府王可莊太守曾赴姑蘇謁見撫憲懇暫緩履任以便將案牘清釐而蘇州府魁太守已恭荷 恩綸升授廣東督糧道交卸府篆後即須入覲 龍光王太守瓜代之期不能延緩即於本月初四日午刻自姑蘇起節用小火輪拖帶南灣船由內河行駛初六日辰刻駛抵鎮江舟泊皇華亭碼頭丹徒縣王伯芳大令及府署差皂齊往恭迎太守排導入城遣回府署次晨親詣道署謁見黃觀察稟陳一切旋遂委某員往東鄉察看河工諭令趕緊雇夫挑濬所設徒陽賑捐局定於十八日截止闔交卸之期大約在望前望後至新任譚太守泰來定於初五日自省會起行云

溫郡官場紀事

◯平陽縣沈庚明大令奉調簾差委署是缺之王濬甫明府澤民於初三巳刻來甌稟見道府後即於初五日赴平履新

◯新任瑞安縣丞唐指莫二尹乃亮於六月廿一日抵甌諏吉廿五日接鈐任事

◯溫州惡習每當官府啓行時即有不綁不衿之輩沿路設筵祖餞蓋以官憲榮行例有番佛一尊按席給賞故也德峻臣太守於上月廿六日乘元凱兵輪攜眷同行預於六點鐘排導出城臨岐祖餞惟素有交接之紳董始出轎把盞其餘概不下輿亦無賞封彼打抽豐者當自悔多此一舉矣

◯新任溫州府劉玉延太守前以德太守眷屬尚住署中權在考棚接任茲已綫初一日遷移入署

◯溫州鎮周靜山鎮軍巡洋甫回旋聞海盜依然出沒經中營假扮商船與紅單船會拿軍門遂於六月廿六申刻乘船出洋

孟林吊古

◯溫標中營武弁徐春林於六月廿五日在三江口攻擊盜船正在追捕適紅單船張千戎與玉環營船兩面夾擊斬獲首級三顆生擒海盜七名并拔出難民七人報解鎮轅當即過道發縣監禁對仗時各難民均在槍林彈雨中無一傷損惟盜則血飛肉薄大受夷傷此無他順逆懸殊故勝負迥異也

◯管船火夫廳臉欽當擊盜時將三盜首級斃於船艙次日挑於槍桿上欲赴鎮轅報功領賞為麴秀才所懊上岸時失足墮水兩旁杉板趕即撈救無如潮水正漲不能為力一轉瞬間已直入水晶宮裏獻俘矣

◯東門外浦濱捕得大鱉魚一尾約重數萬餘斤漁人無力昇岸即在浦中鬻割江水幾為之赤誠罕觀也

紅橋笛怨

◯兩淮商捐順直暨本省振銀原定三個月繳清乃限期早逾欠繳尚多疊經淮南總局盡示催並諭令遵照定章由揚商塾

繳茲聞運商雲豐恒等聯名稟覆略謂順直及本省災振銀兩疊次凜遵憲諭催繳其在揚相識者向可隨時傳諭其遠在他處者一時實難遍及查本省振銀欠繳之數甚多若一律籌借墊繳實有為難之勢商等顧念同袍之誼將順直振銀欠繳之五百三十三兩零先行借欵墊呈等語准此商深明大義即此已可概見

○邇來邗上天時不正日中則爍石流金炎威可畏清晨薄暮微風習習一味新涼非夾衣不能適體疫癘因之叢生廣陵書院山長介弟某君體氣素強人極和靄向有玉川子之癖每日午後必至校場某茶社啜茗龍團細嚼逸趣橫生習以為常無間風雨上月杪忽兩日不至相識者以為疑及往探之已赴修文之召緣當日由茶社回偶患河魚之疾是夜即洩瀉不已延至翌日溘然長逝聞者咸有斯人斯疾之嘆

○各衙署大堂下科房原係胥吏辦公之所近來此等地方一至花輒影動便覺人跡寥寥揚州府許太守深悉此弊特諭書吏等如過值班須終日在此伺候以便隨時傳喚並不准倩人替代此諭一出向來積習為之一掃而空有某甲者職司承發某日屬邑呈遞公文一角甲不知何故擅自發還不肯收接越數日為太守查悉將甲傳至詢以不收之故甲惟俯首求恩太守大怒謂其有心舞弊立予責革甲誠可謂咎由自取矣

紅葉館冶秋詞

○日本訪事友人云各處商賈往往供奉財神獨閩粵兩幫則合財神而尊關帝每屆五月十三為關帝誕日日本橫濱中華會館預選公學中聰秀子弟監彩靴帽以襄祭儀并請理事官虔誠主祭今歲粵商中好事者又於六月二十四日舉行大祭先於二十三日之夜鼓吹交加供獻祭品時交子正由董事衣冠叩拜至次日午後事竣始剖分肉胙有詢之粵人者曰十三為關平誕二十四乃武帝誕未識何據而云然

○華歷六月二十八日恭逢我　中國大皇帝萬壽聖節東京使署中汪星使率同隨員繙譯於黎明時排班行禮敬祝岡陵橫濱神戶長崎各理署則由理事官借本署同僚及各紳董整肅衣冠進署朝賀東西官之素所來往者咸以名刺道賀至晚備筵以欵極盡歡悅預期理事官傳諭各華商在門外高掛龍旗晚上燃點龍燈各埠華商推橫濱為最故懸燈之舉尤為極盛一時東人士之約伴來觀者不啻蠅屯蟻聚直至鐘鳴三下始緩緩而歸

○東歷八月七號日皇為長公主富美三齡設晚之期清晨由女官抱至皇宮叅謁宮內省派高等官赴麻布區市兵衛區公主居別邸行祝賀之儀日皇賜邸中侍奉皇女酒肴料蓋以金代席也

○奧斯的利牙皇姪夫蘭志親王於本月二號將晚七點鐘時行到長崎官民肆筵以欵皇姪一概辭璧次日上午十一點鐘時微服出遊街市旋至一力亭午參祭後出觀江崎製琉瑆處四號午前坐日兵船八重山往游熊本循遂遍歷西京名古屋日光山諸勝約十七號可抵東京當行抵西京時日官準備火輪車以迓并燃放烟火道旁懸掛奧日兩國旌旗旅館復招妙伶為烏都利聘盲啞院名手彈哭篤以供觀聽將到東京日皇命鐵道長松本安選御車以待命有栖川熾仁親王為之驂乘宮內大臣及次官式部長官外務省大臣及馬次官東京府知事在新橋停車場迎接有栖川親王偕奧親王同車進芝宮駕見日皇及后翌日日皇行幸某離宮中賜宴并盛設樂舞又命警視廳於芝京橋麴町各署選拔巡查日夜警衛蓋有鑒於前俄太子之變也

### 儲憲拜客

○浙江糧道世敬生觀察由津乘輪來滬已紀前報茲悉觀察在英界泰安棧暫駐猶惟本邑道署廳縣聞信之餘均往迎迓昨午觀察乘坐綠呢大轎入城往文武各衙門答拜後至縣署黃大令飭家丁擋駕

### 大雨坍屋

○本埠近數日來狂風急雨連綿不輟河水為之增漲氣候因而驟涼前晚魚更三躍又聞檐鐵聲喧急溜淙淙倚枕聽之恍疑萬馬之奔騰及曙色射窓閩根始靜青龍橋附近沈某家矮屋一椽被風吹倒幸人口尚無損傷滬北唐家弄有平屋二間砉然倒下此外墻坍壁倒者不一而足有心人於此不能無少陵廣廈之思也

### 押犯滋事

○前報紀王榮坐冒充十六鋪巡防中局幕友赴上海縣署女押所欲將姘婦羅王氏具保出外官媒以未奉憲諭峻詞拒絕王膽敢是兇經官媒稟明黃大令提王到案訊責收所聽候備文遞解此已列報茲悉王八自新所後即有老犯錢阿貫向之詫詐王曾賄以洋三元旋被同號押犯洪餘三偵知向錢瓜分錢不允致相口角王出為解勸情願再出小洋二角購買肉麪分給同號諸犯前日上午各犯正在食麪錢忽不肯干休將麪碗向洪擲去洪避讓不及致受損傷血流被面被看役彭春查知即告原差將各犯解案午後由葉司馬升堂提訊彭稟稱洪錢在所滋肇因食麪而起至錢向王訛許一節小的查無其事洪供稱錢向王勒索洋三元小的向錢詢問竟被持碗擲傷頭額錢俯首求恩司馬以錢洪均非好人既已收押尚敢滋事不法已極判將錢阿貴笞二百板洪餘三本當責懲姑念已受皮傷從寬免責仍著分別還所

### 縣案彙錄

○全泰盛信局股東陳谷權扭司帳丁義照至縣控稱被欠銀八千餘兩求即訊究並有裘管財投案附道聲稱在丁名下為夥被欠辛工錢數百千黃大令准詞訖集人証於前日請葉司馬研訊原差將原被及應訊之馮振和周正林股東陳塘元等解案先據陳訴稱股開全泰盛信局往來漢口長江上海等處雇丁為司帳在漢口經理局務此次往查帳目始查出被丁吞用銀八千餘兩當向理索一味遊延控於該處地方衙門提訊之下丁供認挪用數千兩現願赴申料理當即具結存案不料來申後將此欵置之度外因此情急扭案請追陳塘元供稱係全泰盛信局股東丁義照挪用銀兩實有其事裘管財供稱丁在局司帳用小的為夥每月工資三千文接手以來已有三年分文未取求恩訊追丁供稱在全泰盛為司帳並未春朋銀兩所有三千數百兩非小的所欠外間有帳目可抵求請鑒察司馬謂今日本當將爾管押姑念帳目不符著即交差協同原告邀集公正人秉公清理稟覆候核

○前高昌廟巡防局魯二尹解送竊犯粱阿南到縣由葉司馬升堂提訊粱供稱係廣東人前作小工此次初犯行竊司馬問竊自何處供稱竊自陳姓絮姓兩家問贓在何方供稱已由失主領去司馬問爾在局中責過若干供稱責過五百板司馬曰既已受責今日姑從寬典著收押候究

○前日有僧人諦常與運運互扭至縣午後由帮審委員葉司馬提訊諦常供稱前在治下八仙橋西首關帝廟為住持嗣往普陀山進香所有廟中事務託運運之師自如經理迨回滬自如不肯讓出經人理勸給僧人太錢七十千立有筆據廟務由伊等管理惟僧人之師父師祖等棺木葬在廟側邇欲被骨上山往查墳墓已被運運毀壞朽骨亦不知去向是以控案控告運運訴稱為關帝廟住持師父自如在日曾出資向諦常購買是缽立有筆據廟中事務現與諦常無干伊師墳墓確在廟旁並未毀壞惟朽骨業已焚化帶往普陀諦常邇來覬覦廟務暗中唆使僧徒化法將廟中田單等物竊出藏在開仁壽堂烟館之張姓家經僧人查獲控於法公堂今化法尚在捕房中此事均由諦常唆使司馬以兩造供詞各執著將運運交差帶往查看有無毀墳情事稟候再訊

○閔行鎮人胡瑞貞扭錢阿美至縣控稱被錢攫取錢洋等物請為追究黃大令請葉司馬於前晚升堂研訊胡訴稱係本邑人素以耕種度日去年十二月間被地棍錢阿美攫取棉花等物小的心實不甘即投閔行司署控告將錢撓案訊責期滿釋出前日小的有事入城行至中途與錢相遇週小的手中有錢一千文小洋二角錢不問情由將錢洋一併搶去竭力追赶始得扭獲叩求訊究錢供稱係本邑人向為小本經紀去冬犯事已由司著責懲期滿開釋是日小的又與胡相遇胡即誣指小的攫錢小的現已安分求恩察訪司馬問爾曾在局中懲責否答稱實過問此次究竟搶錢否答稱並無其事司馬謂胡曰去冬控錢攫花一節已由司中懲辦應毋庸議惟此次攫取錢洋錢雖被展本委當為爾收押候比胡遵諭而退司馬著將錢收所

### 巡局瑣案

○前晚三更後廿三七鋪巡防局員黃衡堂二尹經過南倉太街見柵門洞開立傳柵夫至案問以夜漏將殘柵門尚未開爾所司何事柵夫答以家中適有要事遣人來喚是以暫回二尹著重笞一百下以示薄懲

○鎮江人高雲得在利川碼頭裏街開設粥店鳩形鵠面之

人羣聚其中昨晨正在上市但聞門外一片喧嘩聲見有乞兒三人互相扭毆俄而滾進粥店將碗盆等物毀壞無遺食客紛紛散去高將丐扭送廿三七鋪巡防局由黃二尹訊問高供稱乞兒范和向長毛楊阿八等三人在路打架蘊毀小的店中各物約值錢三四百文食客走散約耗二百餘文求爲訊究范稱長毛與楊阿八二人將小的水烟袋一枝借去向伊索取以致口角挨蘊粥店中物長毛楊阿八供與相同二尹著丐頭某甲墊賠錢四百文給還高雲得并將三丐交甲保去如以後仍敢滋禍定當究辦

殿惠遙頒○山右黎民慘遭災祲流離顛沛迄今猶未解倒懸而山東又因河隄續決洪水橫流盧舍田園盡成澤國此固仁人拯溺之時義士撫膺之會也○本館協振所昨承永安堂助山西振捐洋六百元又承元源莊交來麗名氏票洋三百元助山東振捐又接銅陵縣署沈君維擀因尊閫患病曾默許助賑茲幸稍愈特備英洋三十元託和悅洲鹽豐鹽莊匯來得此鴻恩下逮自卜嶋戶騰歡昔人謂救人一命勝造浮屠七級況保全千百人之性命其功豈有涯涘哉謹列報章爲災民九頓首以謝

經募振欵○本館協振所承立大莊諸君子陸續代募振欵雲天高誼久已欽感五中茲又承頒到經募洋一百九十元零零四分集腋可以成裘聚沙不難建塔彼澤畔嗷鴻有不歡呼踴躍祝大君子無量壽考哉合綴數言以揚感德

上海北市絲業會館籌辦山西賑捐滬局來啓照登○啓者本月初一日報解晉賑第二批規銀一千四百二十六兩當時漏未抄送議查明補登貴報此項獎捐連前共集三千四百二十六兩已稟請局憲頒發實收存候隨時墳給賜助諸君望速開送年貌籍貫三代履歷及願得何項獎敘連同前發印收暨部飯照費一併交局以便彙獎准八月底截止幸弗遲延爲盼　七月初九日施則敬謹啓

有開必先○敝局總董李幼仙觀察昨以英洋一百八元附函郵寄云本局推廣善緣拯濟孤身旅客之貧病者此舉大關緊要自當實力從事惟經費亦必增多際此災賑繁多籌捐非易因思有開必先聞風自起特就僕所閱之鼎和等七典每年每典捐洋四元計捐十年茲先將本年捐洋廿八元寄局以爲開辦之先聲似此勸辦輕而易舉想各省皆有旅客在滬則各省均可照此勸辦當不難於持久也來函所言如此亦以身先之之道謹附報章以資激勸　上洋本康里恆濟善局啓

## 廣東詹誠德堂始創鋪上戒烟三香膏每兩足錢二千五百六十文分鋪上洋中和里內

嗚呼人心之險惡莫如同德堂孫某者也此人向在楊柳樓臺對面開一小茶葉店招牌叫味餘齋因生意清淡閉歇無可謀生假冒京都同仁堂招牌開在新署對門後被同仁堂託官提究孫某大懼乃改同德堂今其招牌中有挖補痕也開未半年忽稱百餘年老店種種謊眞方賣假藥實堪痛恨非但於市面敗關且僞藥售出害人不淺矣孫某從今以後痛改前非不再假冒本堂之三香膏本堂亦不欲揭其之醜惡奈其不知省悟狡詐百端不畏雷殛而發重呪搶名毀謗本堂囊反客而爲主是何居心去年本堂登他店戒烟膏果靈何不將自之烟癮除去今見昨報他居然抄襲陳文妄言聽說不知本堂主人除酒之外一無所好不似他花門多隻手也○本堂之三香膏若非靈驗萬分銷路廣大他未必用全力而爭奪仿造也○前年本埠某畫報繪圖說云近來滬上有不肖之徒租屋一椽借送戒洋烟施送癆藥善舉爲名向縣主朦領告示並僞造左文襄曾文正二公扁額借此而作欺騙鄉愚之計○前有產婦服同德堂之催生丸藥到魂歸泉下以孔方和事此係同業皆知倘本堂揑飾孫某必遭雷劫勸君從今以後不可草菅人命雖逃王法必遭冥誅悔無及矣請速回家集讀醫書本草數年再來行道未遲俗語云造孽錢不生肉○再老四知堂係粵東分此寄售之藥並非一家　乙〥〣〦〤

# 邵製天醫半夏餅

上海鐵馬路寶順里大德生藥局發兌

天下大凡男婦咳嗽靈丹早已馳名獨製無雙專治○咳嗆痰多○氣促不仁○咳痰帶血○寒熱積痰○寒痰嘔嗽○肝厥痰厥○冷哮痰飲○癱風痰喘○產後怯咳○年老夜嗽○氣緊痰迷○胃氣刺痛○風寒濕胸○陰虛陽虧○等症諸病立見効驗其功難述另詳仿單註明服法每塊洋四角遠埠信資自給惟本局不惜重資揀選道地藥材虔遵法製虛言罔効必遭雷殛火燒存心濟世之意也　乙〇〦〤

# 眼科神奇

京口段璧臣精治眼科得異人秘授在申二十餘年凡老幼男婦新舊目疾投藥輒效受惠者不可勝數咸稱華陀再世共欽扁鵲復生余在臺楊董門麾下當協戎之職患目疾數載延請名醫診治時發時愈不能除根上年歲底大發將有失明之憂不堪供職迨閱報知上洋段璧臣先生神乎其技即告假到申詣房一見房中匾額煌煌已有六七方詢知先生之妙手名不虛傳余即求診治慰曰無妨且可半月包愈當即投藥搽點不到二旬復明如初懷數年痼疾一旦霍然先生可謂神奇謹登報誌謝且門售之珠黃八寶眼藥應驗如神每匣一元瓶二角角半包卅五廿四藉以濟世願告同病請嘗試之局設法大馬路與聖街東首門口懸有倉山舊主匾額便是本城老北新街南口舊貨店玉孫大發啓　乙〡〢〤

## 京都同德堂藥局接遠埠　惠信照登　第十三

鏡湖司馬善長大人閣下頃懷慕藺愧未識　荊系念之忱時縈夢寐恭諗　暑氣時增　德祉日懋爲企　雲天曷勝忭頌僕世居徽郡寄跡震川久仰　貴堂長年不分遠近施家傳萬應四時救急良茶靈驗異常敝鎮既少名醫又乏妙藥一交夏令貧病堪憐　執事好善樂施聞之諒亦矜惜可否照章即乞　惠寄萬應良茶五十包以備危症之需冒昧之處幸勿見却是禱恕此敬請　台安云云　鄉愚晚戴芝祥頓首○附啓者頃接林仁記信局遞到震澤德茂賓號戴嘉甫善士惠函即由原局覆呈良茶五十包白痧藥紅靈丹痧氣丸共一匣敬求　代送貧病以符鄙願敝堂每月送戒洋烟百人長年施送時症要藥不取分文幸荷前任上海縣袁邑尊賞示曉諭歷年索藥人衆均能仰體　憲意不敢稍涉濫事敝堂深慚力薄未能遍及地球爲憾乃蒙　四方大善士不吝鉅資信從格外　囑爲附製藏委以代送每年不下數萬金得以源源接濟茲値夏令百病繁多詢蒙　四方大善士不吝信資惠函下索敝堂即由原局寄覆區區愚忱諒邀　公鑒　上海英大馬路五福街口京都同德堂藥局謹誌　乙〡〢〣

## 上海中西大藥房戒烟梅花參片功效啓

自來一物必有一物制之此天地生成不易之理也神農經云巴豆毒藿汁解之毒菜食小兒乳汁解之獨鴉片一物絕無善治之法滋其蔓延害遍中土雖戒烟方藥林立若汗牛充棟莫辨眞實戒去者間或有之因戒而百病叢生烟癮反增遂至畏葸不前亦復不少推原其故非失其藥則違其性至其重撓烟灰純用生土以毒攻毒其害尚可勝言哉夫吸而成癮服生土烟灰其癮不更甚乎本藥房惻茲利害恭透根原用泰西制烟𤏲性之劑以去其垢入參諸品以固其元務期君臣相佐性味和平全無弊竇之虞實有大補之功每癮錢服藥三片五日遞減二旬以後心癮盡去痼疾永除而且香甘可口絕無遺患語云千金易得一方難求本藥房具此婆心製成妙藥六合之大恐未遍知爰再布告願有志戒烟諸君請一試之同臻康衢屬有厚望焉茲有無恥棍徒陰戤本藥房牌號售製假藥欺朦遠路仕商惑顧者務請認明四馬路中市轉角大洋房內進不致誤悞本藥房只此一家並無分出　乙〣〤〢

## 榆揚馬寶神效

閱上洋法大馬路新昌人參號內有眞馬寶專治痴狂癲癇等症近因舍弟於五月初忽患痴症遍請良醫診治俱皆束手故由全盛局寄上英洋卅元購得馬寶一錢五分照法試之果然藥未服完其症霍然此寶眞乃寶也所奇者舍姪患發背經久未曾收口余將用剩馬寶敷之三日內立刻收口半月而愈神哉神哉復檢閱本草綱目載明馬寶主治本係癲癇瘡毒等症蓋爲信讀其仿單萬病皆治堪稱爲實有錢之家不可以不備余感其德特登申報榆揚之傳天下人知新昌號有奇寶也　南京太平巷陳公館

頌揚妙藥　○僕年近古稀於去年忽患四肢麻木之症甚至步履艱難腰膝疼痛異常苦楚雖延醫診治俱皆罔效今春三月間有舍親陳慶雲談及言上洋法馬路新昌人參號之再造丸係用眞人參眞白花蛇爲君故其靈效出衆爲別家所萬不能及者且聲名大噪曷不一試之僕信其言遂於四月下旬購得新昌人參號再造丸念粒服完其病若失果然神效出衆飯量頓加一身如釋重負令人感莫忘用特登報揄揚之傳天下同病者知新昌號實係眞人參再造丸也　紹城小倉口譚芝生頌　乙〇〤〣

古歙培德堂○精製靈驗小腸疝氣膏藥每張五角○寄上海棋盤街中市○同福來票號發售

專治膀胱疝氣腎子大小腎囊腫脹諸硬如石疼痛難忍服藥無效此膏無論七種疝氣貼之效驗神速輕則一張全愈重則兩張除根屢試屢驗法載仿單

痔瘡之症乃五臟鬱濕血熱積滯結毒爲患痛癢難受久則元氣虛弱若外治刀針內治攻伐更損元氣以此草藥洗無論內痔外痔遠年新發均應效如神洗詳仿單每料半元輕則一料可愈重則兩料斷根

各種疝氣腫脹疼痛服之立效細錄仿單每料半元

專治大腸下血糞前糞後或紅或淡日久不止大損元氣此丸服之立效並附抄燕方同服更速效均註仿單每料價洋一元

○能瞻化痔丸○痔漏痔漏等症久患元氣虧損欲除其根先培其元此丸分利陰陽調和氣血驅逐濕熱培補本原無論遠年新發內痔外痔脫肛等症服之應效甚速每瓶洋三角

○治遺精盤膏每張六角雙料一元外埠可由局寄購○治遺精丸每盒半元一元

乙三四

御賜貢牌巖杜假冒蓬萊仙境戒烟靈丹

凡人受洋烟之害欲戒不能雖有妙藥皆難除根蓋由未考其受害之根耳岡山生習醫三十六年本國醫院屢考第一嘗膺上賞細致其害先入於肺受之於肺流達腎經醫經云肺主皮毛脾主肌肉腎主精吸烟之人皮毛肌肉無不變色精氣減損此其明證採藥蓬萊配製此戒烟參燕片滿肺健脾益腎生精最妙者七天之後烟垢盡退面色轉紅飲啖加添戒時毫無所苦戒後神氣充旺壓戒千萬人從無毛病真五大洲第一妙品製式精潔舟車便携帶諸貴器衙匣可裝入荷包如檳榔之用倘遇精神困倦吞服一片即精神煥發滿口津香此片係用龍涎茄楠參燕等珍貴藥品配製而成無烟土白藥粉等弊藥故能兼治咳嗽肝胃不和等病每盒一洋專託上海胡家宅百花祠大藥房發售中國有等奸徒專門仿造如有假藥仿冒男盜女娼○○靈嗜鴉片流毒業家戒烟方藥夥矣本局各種俱備任人購戒此片係岡君製售最爲珍貴而銷場亦最大蓋購戒諸君咸稱既靈且穩資口擒揚是以流傳日廣也我聞秦皇嘗遣徐福航海東瀛求長生之藥可見其地之產靈芝生瑞草古昔已然今岡君醫理既通今博古採藥在瀛島蓬萊宜其丹能換骨藥到害除也且夫東方主木木能生土岡君之製藥惠我中國拯億萬人於迷津黑海當殆天假以手歟然而岡君之功偉矣爰爲跋語以誌利濟

百花祠主人識

乙三四

上海五福弄口天下馳名百餘年老鋪京都同德堂藥局發兌

夫精者腎中之真水也全賴真火以養焉此火寄於腎間行於三焦入於膽經能溫百骸通七竅合五臟六腑之精氣而聚於腎中皆此火也本堂治病求本虔

# 製治遺精丸

此丸善治遺精能添精種子療腎水枯竭心火上炎銷鑠肺金脾土不運夜臥多溺夢遺滑精陽痿等症早晚每服三錢七日全愈每兩英洋半元極重八兩包好

五臟各有藏精無停泊之所蓋人未交感精涵於血中未有形狀交感之後慾火動極周身流行之血至命門變爲精以泄焉一身至寶世人未明此理

# 治遺精膏藥

或先天不足後天失調勞心過度酒色內傷致患遺精等症此膏藥治遺精爲主無論新久貼命門肚臍兩穴各一張七日全愈無病貼之種子益壽每張洋六角

功用甚多另詳仿單遠處信資自給此佈

乙一四

恆濟局鍾洪南發兌鋪上拌烟藥粉

本局創製此粉不但能除烟癮幷能固本益元健胃除痰强筋壯骨精神爽朗兼治百病無論癮之大小將此粉和入烟內照常吸服戒除仿舊過癮幷無難過戒至第四天功效大見面轉紅色鼻內烟油去淨癮能除去一半如每日吸烟一錢者用元號粉五錢可以除鎗癮深大者及至十數天癮能戒絕真爲藥到癮除早已四海馳名世人誰此粉而除烟患者已指不勝屈欲戒者即請來局包戒爲盼未便來局者可函至上洋打狗橋北美衍澤堂對門原班回件元號粉每兩洋兩元二號粉每兩洋一元服法細詳仿單諸公購藥須認明住址特諭切勿錯誤皆因丸散無從辨白真僞雜藥亂投害非淺鮮在本局購藥戒絕者不可勝數若在別家購藥如其不能見效請來本局一試即多年老癮皆可立除此佈

乙四三

英九月份呂宋票出售頭彩五萬元○開期七月念七日

# [illegible]二彩峯明仍附彩票

常獲大彩亦在其中英七月二彩第三千一百九十號小行售與南潯朱宏茂兩條全盛棧子代蘇州恆大顏料陳○梁園張恆春翁○安慶豫豐莊○王店義大號○亭林正大內寄波沈獅橋八沈望霖○本埠森盛恆協順糟坊恆記以上各一條復昌恆代金陵綢廠四開和和元和兩輪船四開共合得洋二萬元此隨得士鴻運小行亦中光彩○現售英九月崇雙張十二元附送彩票兩張分裁照算○分條六角半附送彩票兩條紅票克已毫批從廉○紳富信購指明上海法馬路亦中啓

乙三二

上海管可壽老店發兌

# 鄉試必帶

本齋小盤香清心開胃逐疫辟邪凡房屋久無人居者焚之可辟霉濕瀨濕毒氣故鄉會文人必帶此香助清興也每盒十盤洋二角

# 論船頭暈丹

有暈船嘔吐之苦者如法服之如在平地每瓶洋一元

# 肝陽頭暈丹

體弱人事煩心亂有肝陽之症者服之極靈每料兩元

# 彭詩

西馬路一層樓後門對面內櫃

彭剛直公詩稿八卷讀之可見其生平事跡每部洋四角除本埠各書莊及本齋出售外託鎮江文成堂漢口大英醫院漢報館杭州竹簡齋廣東省點石齋等出售

乙五一

# 仙傳萬應寶膏

廣東保壽堂大藥號開張粵省太平街○分鋪上海鐵馬路東首坐北朝南雙開門面便是

本堂依方配製仙傳真方百草萬病回春靈膏包除遠年內外異難宿疾功效異常實有起死回生之妙消路甚廣濟人甚衆每張雙料黃緞價洋八角單料紅緞五角每盒一張附送銅八圖大樂目一頁上有粵督府縣紳士匾額多方分別真僞倘貴宦寶購百張或送親友照價九折躉購五十張照價九五如願代勞批發格外公道倘不願代購試躉購多張存下可將餘膏至本堂退還原洋決無異言惟近有無恥之徒冒牌仿造式樣朦混發賣實堪痛恨諸君光顧認明登報妥實行號就近取辦分別真僞○香港廣利隆號○九江同興公棧○漢口字林漢報館○上海四馬路芝蘭室西法鑲牙鋪○英老巡捕房對門老四知堂○望平街南米家船○滬報館帳房○鐵馬路益三堂○蘇州劉公館○南京朱順興號○杭城文寶書局○天津廣揚森○汕頭森昌茂○嘉興曹啓記

乙三三

## 天福茶園

七月十一夜演

被限產子　殺狗　勸妻　日貴登殿　巳洲　大糧　天合地合　教子送學　舉鼎　觀畫　玉堂發配　全南樓傳　本

## 天仙茶園

七月十一夜演

馬芳困城　初出祁山　內第小普　城一穆球　府等山　風陳做三　火世壽四　劍美本　重劉皖城　雜髮盜戲　新代張繡　戲首剩糖　圖財害命

## 丹桂茶園

七月十一夜演

怒打金枝　重苗蠻　新佛遭反　文門護法　武收留　全花園　本點廳瓶　異進京　樣點元　燈娶媳　彩相逢　新元報恩　戲圓圓

## 天儀茶園

七月十一夜演

大減價正廳洋一角

五鬼捉妖　新杜准二　雙演進　到鳳演宮　空城計　頭冥大　等月戰　名潤演金　角兵　雅仙刺目　破腹　驗花　三上吊

## 天儀茶園

聘請新到花旦

茲啓今又聘請京都內城南府第一等初次新到名角花旦想雲霄玉貌無瑕聲音嬌媛在京王公均齊喝采爲贊擇吉登檯特此預佈至期光觀方知小園言之不謬也

乙二一

## 新到名角登檯

本園常川往京聘請內城南府有名十三紅同科第一等老生小蓋天紅青衣小十二紅小禿紅等由怡和輪船到申擇於十二夜登檯准演雙槓門軸子屆期光臨以興樂天儀茶園啓

乙三一

## 禮拜二拍賣

十一日兩點鐘拍賣和大雙工龍牌色小呢魚牌色羽毛等貨此佈公平行啓

丙三

## 禮拜二拍賣

准於十一日兩點鐘在本行拍賣新到時樣花邊白磁草風哥燈香皂花邊巾其格巾燈筒水漬血巾銅鎖小照油畫片等物此佈旅發洋行啓

丙一

## 威洛時輪往烟台牛莊

本行威洛時准於十三晚開往烟台牛莊各寶號欲裝貨搭客請至小行面訂水腳格外克己此佈

啓昌行

## 禮拜三拍賣

本行於十二日十點半鐘拍賣鵝牌人馬雙鹿羽毛元虎麻羽綾大紅虎圓馬頭雙鳳虎麻嘰大紅洋藍單鳳大紅孔雀呢五絲綠龍四十碼白生羅[illegible]線紅茶瓶漂布八四盤雙鴉藍靂綠雙瓶藍瓶雙瓶册藍雙瓶原布十磅紅盤市布十四磅XX龍斜二四紅茶瓶洋標等貨此佈

怡和洋行啓 丙

## 拍賣車糖

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本行拍賣[illegible]四臨車糖拍定即收定銀限兩禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍特此佈聞

老太古帳房啓 甲

## 禮拜四拍賣

啓者禮拜四即本月十三日十點半鐘拍賣路燈船牌九老羽毛九老八鎗小呢嗶嘰船牌九老羽綾十一磅彩三元十磅十二彩八鎗十磅紅三元紅萬壽圖紅四美紅八鎗藍八鎗市布八磅四五子登科紅三元藍彩八鎗藍三元藍四美藍八鎗洋房雙八七磅藍三元藍四美藍八鎗雙八探運圖原布八磅彩三元花邊藍獅七磅紅三元紅彩八鎗花邊藍獅挺市洋標八磅雙松鼠細斜紋十五磅老八頭十四磅老八頭雲獅九獅粗布十二磅八鎗九獅細布紅金星白三元彩萬壽七十二線紅二美紅五星紅雙路燈光毛市漂布等貨特此佈聞

七月初九日 元芳洋行啓 丙

## 上海中西大藥房

## 和脾截瘧丸

瘧疾總由脾經有寒濕熱三種重者成四日兩頭數年不愈此藥和脾立能止瘧價四角二角

## 上海中西大藥房

## 筋骨疼痛藥

風寒熱氣入於筋骨以致腰脊疼痛手足麻木此藥追風理濕養衞和營價五角小三角

## 燧昌自來火廠

啓者本廠製造自來火歷十餘年均用上等藥料購自英國所以火頭速而不爆決無危險茲復添用貴重藥料製造雙鳳牡丹牌小盒自來火加工加料陰雨不潮如蒙 貴客賜顧可以保退保換

## 盤店聲明

新北門城河浜同成舊貨店將一切生財貨物等件盤與天豐號開張所有前後帳目往來仍歸前主清理與天豐無涉恐未週知特此佈告 乙

## 票洋被竊聲明

初九日西門內關帝廟公館會被竊同盛九月初五期票洋十五元已向前途說明掛失以作廢紙無用望各寶號切勿收用特白

陶記啓 乙

## 輪船往神戶香港

## 昇加坡庇寧

啓者本行阿厘發輪船准於七月十一晚開往神戶香港昇加坡庇寧等埠如各寶號欲裝貨搭客者請至小行面議可也此佈

老沙遜洋行啓 甲

## 盤店聲名

英鐵馬路誠泰烟店因于七月初八日將一切生財貨物等件均出盤與愈姓接開改牌成昌如有前途往來之帳歸前主清理與愈姓無涉恐未週知特此佈告 乙

成昌謹白

## 澳門票對號單已到

英八月仁慈堂票對號單已到請來領取得彩兌現英九月票出售

望益洋行啓 甲

## 失票

今遺失晉康莊七月廿一期第一千三百九十四號元四十兩正已向前途說明作為廢紙新各寶莊號切弗收用

順源莊具

## 正馮了性藥酒批發

今本號新到正藥酒數十担專做批發價格外克已如各寶號貴客欲購者即請惠臨是荷

棋盤街普太和啓 乙

## 欽定

## 滿洲源流考皇輿西域圖志

### 石印招股啓

二書爲考東北西北輿地最要之書而流傳絕鮮今訪得初印股本爰合爲一帙亟付石印釘十六册校對紙料印工莫不精審所有圖表均照原書字樣亦放大預定者每部價洋三元賺票時先收二元俟今秋場前滿洲源流考出書時再找一元其西域圖志亦準于年下印成決不遲誤如成書後始購每部價洋八元

杭州便益書局啓

## 保火險告白

IMPERIAL

啓者本公司於一千八百零三年在英國倫敦開設迄今已歷九十年計貲本銀八百餘萬兩今託美查有限公司經理上海分行事務中國客商賜顧者請至申報館帳房面商可也其保險之費照大市一律特此佈聞

英國倫敦永平公司上洋經理人美查有限公司仝啓

## 七月廿七日開彩

英九月票雙張洋十二元單張四開分條照算兼收紅票克已如蒙函購指明各號

頭彩

洋棋盤街 上記牌 乙

同福來 呂同福利 商同大有 天源 必得 協記 同發 仝啓

## 上海中西大藥房

## 照相千片藥水格外減價

本藥房專運英國名廠製造各種照相器具藥水紙料發售數年以來滬承海內照相家爭先賜顧咸稱價廉物美銷場既廣貨益新鮮茲又新到大小各式鏡子鏡箱不但輕巧靈便利於舟車攜帶並且鏡光迅速無論飛禽馳[illegible]可以一攝而盡至於人物山水更能隱微畢現毫髮無差所用藥料俱係洋字牌子猶恐不能明曉本藥房譯出華文並製成冲片藥水亦載明用法簡而易知倘不懂照相者覽之亦能一目瞭然也所有大小鏡牌干片快片月到一次新鮮無比雙料蛋紙堅細異常放大紙厚紙放大鏡磁片牙片金粉銀粉巴爾磁盤玻璃量杯軋光機器着色顏料舉凡照相所需一應俱全 仕商賜顧請認明四馬路轉角大洋房內交易庶不致悞 乙

## 尋人

初四日午刻走失男孩一名濟堅關人姓華名永林年五歲面圓身穿花満甲紫花布小裩如有仁人看見者送至四馬路青蓮閣當謝洋十元通信者謝洋三元決不食言 乙

## 先生寓寶善街佛照樓

妓女廟空眥被嫖客倒帳我過客來即請藥一舟先生卜課可做不做應驗如神故歷年來並無倒去我同行廟空者快去卜課批命 乙

## 憲批照呂宋代勞

## 一定中快得利

英九月份票零售單張六元分條六角函購上海四馬路 乙

## 白帶丸功效啓

余丗身體素虛兼患白帶因服上海盆湯衖壽榮齋白帶丸全愈今家嫂又患白帶再購白帶丸一料洋一元服後即愈喜以誌謝

楊成昌啓 乙

## 心胃氣痛良藥

閱報盛稱上洋盆湯街壽榮齋心胃氣痛散極靈屢書則不一書矣余久患心胃氣痛速購藥一瓶需洋五角服下即愈登報申謝

周森齋具 乙

## 白帶奇方

久聞與讓街第四家仙壽窩第一調經白帶丸余室人久患是症向買二罐之洋八角服需數天不猶至愈且能開胃進食的確奇方之妙品

三泰嚴菁我啓 乙

## 藥能救命

余本寒士小兒忽患霍亂痧症時在三更就近在京都同德堂姚樂萬應四時救急良茶兩包并飛龍奪命丹一瓶分別冲服小兒病即好特此誌謝仝

五福衖凌雨田 上 乙

## 名人書畫出售

新到董文敏文徵明查二瞻張文端惲藍田王石如張若霞高其佩顧槐玉恆吳文琮鄭板橋各大名家字畫其餘不及備載如紫光顧請至二洋涇橋長春棧八十八號面議可也

惜陰主人啓 乙

## 培德堂還精靈膏

保元固精

男治遺精女治白帶每張六角雙料一元寄上海棋盤街同福來同福利 乙

## 頭彩五萬元

一本萬利

英九月票雙張十二元單張四開照算分條六角

拋球場萬有利啓 乙

## 固精止濁丸奇驗

余患白濁數月向購與讓街第四家仙壽窩固精止濁丸二罐需洋八角服之數日不覺而愈確實奇驗特此揚名

元方行黃德芬啓 乙

## 久大西洋鼻烟號

本號上年開設上海南書錦里開張以來專運家藏西洋鼻烟兼售枷楠香末倘蒙諸君惠顧其價相宜無欺 乙

## 攬發公道

## 時運來

英九月票雙單張照市分條六角信購立奉上海棋盤街 乙

## 新開怡安昌票號

本號專[illegible]售逐月呂朱票收兌紅票價甚公道現沽英九月大票代收文鄉科闈姓信購請寄上海棋盤街北首 乙

## 夏季摺紳錄發兌

文武八角單文六角蔣氏必矩齋叢書六種五元辭叔耘出使日記八角籌洋芻議三角上海棋盤街醉六堂啓 乙

## 新出三十家燈謎大成

游戲各書最可觀者燈謎也其中隱語別開生面閱者能可醒歷消悶價洋四角寄棋盤街醉六堂書坊 乙

## 白濁第一藥

久聞上海盆湯街壽榮齋白濁丸靈驗余患白濁服市上藥丸終未獲效後往購藥一元立除斯病因此鳴謝

王燧如

## 三月送售頭彩〇七月二彩副彩又送票頭彩

本行創設多年常中大彩附送彩票不取分文〇今售英九月呂宋票雙張十二元附送彩票一雙張〇單張六元四

附送彩票

開三元分條七角彩票照送〇遷批劃一公道紅票照市滙兌一彩票頭彩〇千二百元函購立奉上海四馬路

官　禮　相　宜

## 鄉試必需之物

龍海暈船平安藥○寄效萬應如意油○奪魁妙品八寶墨○文房壽字辟瘟香○開胃益智健脾餅○銀瓶八神丸○福祿壽喜字護身香珠○十全人參三貫○衛生丸○開胃健脾糕○白銅墨海○白銅法藍壽字香盒○銅噴鼻藥筒

近來假冒甚多欲求本堂眞物者須由信局寄上海英大馬路五福街口方兌貽誤緣各埠本堂並無分局此佈京都同德堂藥局謹啓

## 廣東杏林軒號

馳名龍涎香戒烟丸

杏林軒戒烟丸

夫鴉片之爲患也經逾百載盛行至今七十餘年作俑者熬膏而吸繼起者衆具日精推原其故雖屬事關天數究竟孽自人爲此中弊實志者咸知有志問津者盍不戒之乎本軒心存濟世敢效懸壺秘傳戒烟眞方無時不驗因而合藥成丸方隨人便倘患者藉此除患癮者服之斷癮必不致癮去病生之謂夫戒烟之道首要者除五內之積惡去肺竅之寒痰開其胃以寧神溫其氣以壯力病者去之損者補之庶乎不虞後患也此丸用龍涎香爲主牛黃爲佐玉桂麗參助之北芪於朮培之餘者相輔而行不入烟膏烟灰但求無偏無頗既得戒烟除癮之要更有調和壯體之力信乎神妙兼之矣服法另詳仿單大瓶洋五角小瓶二角半單料一角分設上洋拋球塲

## 赤脚大仙魚鰾丸

赤脚大仙丸者誠爲廣嗣之良方也自雲南大理府周氏九妄無子忽日偶出遊名山遇一赤脚仙人傳授依方製煉服至四十餘日自覺身體強健目明髮黑果有水火既濟之功陰陽兩益之妙久服連生數子專治腎元斷損身體虛寒酒色過度陽事不舉夜溺頻多腰軟膝酸腎冷精稀臨事不堅等症服之種子培元延年增壽每兩洋一角減附桂每兩洋八分

廣東鹿芝館　赤脚大仙丸

廣東鹿芝館分設上海三馬路巡捕房對門分寄杭城鼓樓外元成參號內發售

## 南洋水師學堂招考啓

本學堂學生出有空額凡有籍隸近省曾習英文二三年漢文能作策論體氣壯實天資穎悟年在十三歲以上十八歲以下願應考者即至二擺渡瑞生洋行內招考公所報名掛號聽候本學堂提調挨號面試自初七日起至十四日截止幸勿觀望自誤

## 彭誠濟戒烟人參片發兌

彭氏參茸定神戒煙丸藥

本堂創製極貞戒烟人參藥片歷年已久四海馳名參片高下計分七種復渡參片每洋八塊參片每洋十五塊頂高補益參片每洋七塊回生參片每洋十塊立命定心參片每洋廿五塊安神參片每洋三十塊保安參片每洋三十七塊烟癮一錢服參片一塊五日逐減參茸定神戒烟丸每洋二瓶保安丸每洋三兩七錢各種戒烟參片丸藥服法載明仿單倘蒙客商代售批發起碼五百塊並認明兩店招牌老鋪蘇州閶門內宋仙洲巷朝南墻門內聽交易一分鋪上海棋盤街北老巡捕房對門外並無分出

## 廣東杏濟堂

眞顧家園橘紅

止咳順氣化痰丸

人之有痰多由榮衛不清津液凝積外因六淫宣擾內則七情抑鬱以至臟氣不和結而生涎故喘滿咳嗽等症之所由生也此丸使血氣和平調暢關絡則津液流通而無痰患故能治一切咳嗽痰鳴喘滿之症不論久近應效如神每瓶洋二角○並有化州眞顧家園橘紅每個洋五角○龍涎哮喘丸每瓶三角○治喘洋金花每盒一角○參貝陳皮每盒一角上海英大馬路與讓街第一家杏濟堂啓

## 新出石印閒書

繪圖俠義風月傳詳載風月描摹貞烈雖屬才子佳人實皆義俠之事也實洋六角○繪圖閨秀英才傳所載張嬌李艷謝絮劉椒如聚數十美人一堂談笑不啻入衆香國中也實洋五角在上海四馬路文宜書局代售

## 同文分局遷移

本局今[illegible]二馬路[illegible]街移至[illegible]盤街北[illegible]東門面[illegible]易專售石印各種書籍圖帖如有惠售請至本分局面議此佈

## 廣東趙同春堂如意油

同春堂第一家　萬應如意油

本堂始創萬應如意油氣和力厚疎風解毒扶正除邪統治四時感冒○傷風頭痛○霍亂吐瀉○山嵐瘴疫○風火眼熱○傷寒食滯○胸脹肚痛○風火牙痛○偏正頭風○眉心刺痛○頸項強硬○肝氣疼痛○風痰鶴膝○酒濕腫墜○手足抽筋○小腸痧氣○跌打腫傷○蛇犬咬傷○瘀血凝滯○咽喉痛癢○癰疽瘰癧○頭面瘡癬○頑癬爛癩○皮膚燥癢○無名腫毒○花柳疳疔○魚口橫痃○已上等症搽之即愈每瓶洋一角廣東同春堂鋪在上海老巡捕房對門開張

## 尋

周鐙現年二十六歲泰州樊汊鎮人前於光緒十四年在清江浦永椿錢店生理因事外出迄今五載音信杳無未知下落今其母已於本年春間去世而爲父者年已及衰別無次子切望鐙歸以接宗祀且青年弱媳泣盼彌殷於心何忍如有仁人君子知其消息下落送信者往查明原謝洋蚨五十元將人送來者原酬紋銀一百兩決不食言特此告白

江蘇清江浦西壩鎮鉅昌錢店周寶章啓

## 廣東種德園馳名丸藥

諸尊光顧尚期氣味詳參

本園各項丸散膏丹揀選上上藥料精工監製貨眞價實童叟無欺○萬應痧氣丸大瓶洋一角中瓶洋五分小瓶每洋一百瓶○八寶紅靈丹大瓶洋一角半中瓶洋一角小瓶每洋六十瓶○辟香臥龍丹諸葛行軍散靈寶如意丹人馬平安散時症白痧散各六瓶洋一角小瓶洋五分○萬應保安丹每丸洋一角○普提甘露丹藿香正氣丸萬應保和丸太乙普提丸每盒十九洋二角○萬應如意油大瓶洋一角小瓶洋五分○萬應午時茶每洋八盒○如意茶每包錢十二文○老鋪在粵省大新街開張○分號上海五馬路順全隆洋行帳房內各項丸散膏丹一應發售

## 新式八音琴

本行新到大小八音琴內藏鼓其音甚妙以及號筒戰鼓洋笛洋簫等各色樂器俱全其價格外從廉凡貴官紳富賜顧者請駕至英大馬路三號便是

謀得利琴行啓

## 廣東普仁堂蠟丸膏丹畧列

| | | |
|---|---|---|
| 參茸衛生丸 | 治男婦諸般虧損提神養血 | 每丸洋二角五 |
| 龍涎戒烟丸 | 此丸服後不思吸烟癮漸輕 | 每瓶洋五角 |
| 扶陽乾健丸 | 治男子腎元虧損陽事不舉 | 每兩洋二角五 |
| 調經坤順丸 | 治婦八月信不調培補眞陰 | 每兩洋二角五 |
| 參茸白鳳丸 | 治婦人百般虧損調經種子 | 每丸洋一角 |
| 婦科白帶丸 | 治赤白帶下及月經不調等 | 每丸洋一角 |
| 經期腹痛丸 | 治經前經後腹痛服後即愈 | 每丸洋一角 |
| 赤脚大仙丸 | 治色慾過度又能壯腎壯陽 | 每兩洋一角 |
| 金鎖固精丸 | 治腎元虧損夜夢遺精立效 | 每兩洋一角 |
| 三鞭壯陽丸 | 能培補氣血兩虧鼓舞眞陽 | 每兩洋二角 |
| 龍涎哮喘丸 | 治哮喘氣發服後立即止喘 | 每瓶洋二角 |
| 九製蒼朮丸 | 治痰喘水飲哮喘咳嗽立效 | 每兩洋一角 |
| 舒筋活絡丸 | 此丸能宣暢氣血舒筋活絡 | 每丸洋一角 |
| 參貝製陳皮 | 能順氣化痰生津止咳俱效 | 每兩洋一角 |
| 立止牙痛散 | 治風火牙痛牙肉浮腫立效 | 每瓶洋一角 |
| 萠補氣痛丸 | 此丸治肝胃氣痛服之立效 | 每丸洋一角五 |
| 腸風下血丸 | 治大便下血糞前糞後立效 | 每瓶洋二角 |
| 立止白濁丸 | 治花柳酒濕熱毒水管刺痛 | 每瓶洋三角 |
| 花柳搜毒丸 | 能搜花柳傳染諸般惡毒等 | 每瓶洋五角 |
| 紅毛壓金膏 | 治陰陽毒瘡貼後拔毒生肌 | 每兩洋一元 |
| 萬應如意油 | 治四時感冒傷風頭痛等症 | 每瓶洋一角 |
| 小兒回春丹 | 專治小兒萬病藥到定回春 | 每丸洋一角 |

一寄鎮江洋街大福來號發售○一寄揚州教塲順記號發售○一寄寧國府城內福興大街德大昌參號代售

上洋棋盤街普仁堂啓

## 頂上麝香痧藥

痧丸原爲救急者所必需能起死生於須臾設有不慎爲害實深本堂實事求是藥料必求乎道地製煉尤督以精工而麝香乃痧藥中之最要若投次貨就價不但害人且罪已也本堂是以不惜重資講求一切使有是症者用之靈應不爽如曰濟世則吾豈敢不過盡力以圖無忝厥職耳如做善事者本堂格外克已○痧丸每洋十瓶中廿瓶小七十三瓶再小一百瓶○如意丹每洋十瓶中廿瓶○白痧散每洋三十四瓶○平安散每洋廿瓶○臥龍丹每洋十瓶中廿瓶小四十瓶○紅靈丹每洋十瓶中廿瓶小六十瓶○午時茶每洋八盒○藿香正氣丸每洋五十丸○純陽正氣丸每洋七十包　上海四馬路英巡捕房對門廣東橘元堂何均年選料監製

## 指迷之助

余患遺精醫治不愈近來其病更甚久聞上洋四知堂老藥房金鎖固精膏藥一貼包愈異常靈驗即往購膏一張四實丹一盒貼服立好又友人患小腸疝氣亦貼該實堂疝氣膏而愈特登報章以告同病

華總會呂松林

## 四明貝醫到滬

般富潤述治綏急疾病十點鐘在英大馬路口鴻實分局東南首安得利洋行內一點鐘寓老閘大橋北塊同利煤炭行內門診邀診先行掛號送於七月初七日開診倘霍亂吐瀉症治效迅凡

## 教習英文西學

本館開設滬上江西路四十二號例於清晨九點鐘到館至四點鐘止自五點鐘至七點鐘另行教授一班略識英國文義之學生予設此館實爲中國培育人材起見館中之課以翻譯公文爲重館內另延一品學兼優之孝廉教習中文官話四書五經詩文論賦可以在先指明某種以便臨時傳授并添英文副教習二名自當循循善誘盡心訓誨務使滬上各西學書院推本館首屈一指也官商仕庶子弟欲力學英文者務早來面訂現已接踵而至諸生到館當信予言之不謬也此佈

同文館掌教布茂林啓

## 靈效誌驗

啓者戒烟有實效者趙同春堂戒烟丸雖乎靈矣敝友黎玉堂兄每日食洋烟七八錢者自前年服該號龍涎香丸戒烟斷之後遇友即談此丸戒烟後身體康健心不思食烟此爲最易戒者我等見玉堂兄確能戒斷亦約同試戒去年五月購服此丸訂明堅心永不食烟開例議罰今幸俱已戒斷該同春堂戒烟丸靈驗名不虛傳也茲特誌之

陳靈蓀　劉東初　鄭傑和　梁浩池仝啓

## 三井水險告白

本公司實本三百萬元公積三十三萬元專保中西東洋各口洋面平安水險照章接辦賠款迅速保費公道貴商賜顧請至三井帳房面議此佈

上海三井洋行經理水險公司啓

## 廣東仙壽窩立刻痊愈

始創

肝氣痛散

此散本窩獨得秘方專治心胃肝經諸般氣痛應驗如神永不復發經驗多人凡患斯症者皆由肝鬱氣滯餞木乘土位餞痰食停積中宮或包絡受邪是以證有寒熱食積痰飲蟲洼致病多端甚則目眩肢厥頭頂抽胸閉難舒嘔噦交作治無眞法每成難愈此散最能達肝理氣不論新久故發一服二分清茶送下立刻全愈除根永不復發眞乃濟世之靈丹也每瓶洋一元中瓶六角立愈眼藥一角痧氣丸四角鋪分上海英大馬路與讓衙第四家 乙〢〤

## 北海新聞

部八年屆大衍子嗣尙虛由全泰盛購上海五福街口京都同德堂藥局十全八參衛生丸五鞭參茸種子丸兩次服之卽覺精神加倍臉上顏色好看內人體極弱屢遭小產之患近年憂慮過深所以珠胎難結因照同德堂藥書補購眞正人參十全白鳳丸二十顆計英洋二十元內八隔日服一粒甫逾三旬月事不來延醫診視均云有孕而白鳳丸尙存五粒因知該堂出門退換遂再配英洋七元寄滬取安胎得意丸保產催生丸各六元其昨由原局寄回感篆奚似惟各省藥肆林立求其藥料神效出門退換實無其匹特錄之以勸世鄂垣望山門內周公館蓋臣氏謹白 乙〢〣

## 英大馬路西京都同德堂

每月送戒洋烟去冬舍親未用分文領藥斷癮余癮三錢緣路遠由信局購繪上三香戒烟膏二元香芬可愛甫半月間烟卽吐不愧海上靈丹 太倉韓筱南 乙〣〤

## 汪雲從老店申明冒趕者

本號蘇申兩店歷今二百餘年貨眞價實四遠馳名並不出外赶考近因無恥同業每逢科塲私自赶赶在南京廣東等省冒冲本店分設專以低濫之貨朦騙出售凡士商切弗悞認本店分設特此登報申明假冒是實 乙〢〡

## 管可壽首創纏腳藥

纏腳藥五十六
爛腳藥七十文
雞眼藥七十文
玉容散八十四
四時藥茶十四
消食飯灰十四

南畫錦內權 乙〣〤

## 此佈

久聞上洋英老巡捕房對門老四知寶堂包治勞傷吐血斷根膏異常奇效予內人染吐血之症三載醫家束手病勢日增今託全盛局寄洋六元購膏三盅依法冲服老病若失銘感大德謹登報章聊誌謝悃 松江陸積善堂拜具 乙〤〇

## 海上靈丹

去歲忽患淋濁時愈時發今正陡甚行動維艱由局購上洋五福街口京都同德堂五淋白濁丸一元好去一半再購淋濁膏藥一元二角除根特登報鳴謝 病痊人謹誌 乙〤〇

## 感德之至

舍弟年未二旬烟已耍上屢次令戒苦乏良方今幸敝局同事指教購上洋詹誠德寶堂鎗上戒烟三香始終不滿二十天得脫離苦海感德莫名書此鳴謝 招商局許玉臣 乙〣〢

## 大板佩文韻府出書

本局新印料半紙殿板佩文韻府較前印連泗紙者紙張更爲潔白字蹟放大便於翻閱每部定實價洋二十元所印無多賜顧者速購勿遲 同文書局佈啓 乙〢〇

## 增像繪圖聽月樓

是書艷奇情九種情中無淫亂之情誠情書中冠首四冊四角 英國律例八角 龍潭奇書四角 海上冶遊三角 笑得好洋二角 繪圖五彩京調二角 南畫錦理文軒啓 乙〢〇

## 頭彩五萬元

同得利

屢獲大彩遠近馳名今售英九月大票 雙張 單張 分條 照市 兼收紅票 均皆克巳 上洋棋盤街啓 乙〢〣

## 貨眞價實

本莊歷在福州武彝山精選頂上岩茶各種名茶去膩滯酸茶發售其味格外香甜諸蒙紳商賜顧請至上海虹口大馬路是荷 乙〣〣

## 英商巴勒水險告白

啓者本公司備存資本洋一千七百萬元在中國專保各口洋面水險凡平安水漬艙面皆可照保保險章程俱照英國規條保辦理無論禮拜夜深均可代保保價格外克己以廣招徠如蒙賜顧祈至五馬路口二號本帳房面議可也 巴勒洋行謹啓 甲〢〨

## 英華書館告白

本館開在博物院路爲滬上著名書館已卅餘年矣其間崛起羣村陶鑄實深向例專課英文去歲更定新章叉延郭慶培孝廉爲漢教習每日課漢學一點鐘庶於英華兩學各得其益今屆歇夏定七月廿一日開館願學者請至四馬路胡家宅三十三號慕先生處報名可也 乙〢〤

## 英九月份票出售

今售英九月呂宋票定拆公道兼兌紅票格外克巳零洁雙張十二元單張四開照算分條七角華七月廿七日開彩凡蒙函購原班回件此佈 老廣豐 新廣豐 全萬福來 萬資來 萬利昌啓 乙〢〣

## 摘庚寅春高昌寒食生訂

浣雪樓女士書畫潤目中堂三尺一元紙增一尺加潤一元屛條減半紈摺扇册半元或點景泥金或當日取件均加半潤由上洋英大馬路虹廟東首五福街口京都同德堂收 乙〣〤

## 英大馬路中市葛同昌

固精封髓

本號運售洋廣京貨杜打絲線老牌洋針貨眞價實童叟無欺今售務本堂監製第一靈驗膏藥專治四種遺精五勞七傷功命門之火扶陽生陰補諸虛百損及婦人赤白帶下子宮寒冷等症大有神效每張六角雙料一元 乙〢〣

## 畢耐仙先生推拿聖手

先生治喉風毒門藥到病除精理兒科全活尤衆向例邀診兩元從錢君

善言減潤一元小兒驚風蒙君推拿回生特謝仁德 關署徐吉芸 乙〣〣

## 運售各種發財票

今有澳門仁慈善堂九月票出售全張洋二元二角買半張照算分條二角四分叉有呂宋九月票出售價照大市幷代寄文鄉科闈姓各闈姓項光鷹交兌每洋找回錢卅文小洋花洋及香港鈔票不找此佈 棋盤北首喜得信啓 乙〢〣

## 海上靈膏

久聞粵省保壽嗙寶號發兌仙傳百草萬病回春膏藥極奇應驗僕日前由老福興信局購膏二張一內室肝胃氣一次子三日瘧疾均貼膏治痊特書數言煩錄報揚謝 浙湖府前大街周書升拜書 乙〣〣

## 壽榮齋

風濕膏藥

此膏追風逐濕消積滯和血脈壯元陽調筋活絡一切疼痛俱貼患處七日後立能除其害百發百中每張一百文七折 上洋盆湯街內 乙〣〤

## 二次二彩

已登報章蒸售英九月票雙張十二元 單張 四開 照算 分條 六角 外埠紳商函購當立奉 棋盤街北 乙〡〤

## 新到建蘭

本園自運福州建蘭大頭素蘭高州素蘭永福素蘭鳳尾素蘭歲朝蘭大葉白蘭廣州白蘭賜顧者請至新北門內振武臺間壁易春花園謹啓 乙〤〇

## 沈松記

專理中外收賣各公司股份票代客保險保房屋貨物押款倘貴客賜顧請至英大馬路盆湯街內致遠街後崇德里第五家便是 乙〢〣

## 耳聾聖藥

僕患耳聾二載今幸購得上洋詹誠德藥房神效耳聾丸一盒計洋一元服之立見奇功眞聖藥也 萬豐號王永清謹具 乙〢〣

## 吳培告白

僕因公赴滬任名利棧開同寓客云中和里詹誠德寶號鎗上戒烟三香膏十分靈驗予卽往購四兩依法和入烟中呼吸半月除癮登報謝謝 乙〣〣

## 輿地叢鈔出售

凡一千一百七十五種分十二帙訂六十四本裝据木盒時事洋務無不備載鄉會三場萬不可少實洋廿四元由上海棋盤街著易堂發兌 乙〡〣

## 保險讓價

本行保險洋房及洋棧房貨物向滙有年蒙諸君光顧今將保費格外公道如有貴商欲保請至本行面議可也 公平洋行啓 甲〢〣


## 七月初十日錢洋並匯銀票行情列左

| | | |
|---|---|---|
| 銀洋 | 劃收市 | 七錢三分一五 |
| | 拆 | 五錢二 |
| 錢市 | 找頭 | 七錢三分二 |
| | 找頭 | 一千文 |
| 卡文 | 錢 | 一百四十千文 |
| | 錢 | 一百三十九千文 |
| | 牌 | 一千零五十文 |
| 銀行 | 電匯銀票 | 三先令四辨士三八 |
| 銀行 | 現銀票 | 三先令四辨士半 |
| 銀行 | 三十天期票 | 三先令四辨士五八 |
| 銀行 | 四個月期票 | 三先令五辨士 |

## 七月初十日進口輪船禮拜一

| | | | |
|---|---|---|---|
| 武昌 | 輪船 | 由天津 | 太古公司 |
| 福和 | 又 | 由長江 | 怡和行 |
| 美富 | 又 | 由福州 | 招商局 |
| 義濟 | 木輪 | 由蘇州 | 仁濟局 |

## 七月十一日出口船禮拜二

| | | | |
|---|---|---|---|
| 大通 | 輪船 | 晚往長江 | 太古公司 |
| 南洋 | 又 | 晚往香港粵省 | 禪臣行 |
| 海定 | 輪船 | 晚往寧波溫州 | 招商局 |
| 美富 | 輪船 | 晚往汕頭厦門 | 招商局 |
| 江天 | 又 | 下午往寧波 | 招商局 |
| 圖南 | 又 | 晚往香港省城 | 招商局 |
| 桂林 | 又 | 晚往汕頭厦門 | 太古公司 |
| 武昌 | 又 | 晚往烟台天津 | 太古公司 |
| 長安 | 輪船 | 晚往長江 | 廣豐行 |
| 呵厘安 | 輪船 | 晚往神戶香港昇加坡庇寧等埠 | 老沙遜行 |
| 義濟 | 木輪船 | 下午二點鐘往蘇州 | 仁濟局 |

## 七月十二日出口船禮拜三

| | | | |
|---|---|---|---|
| 益利 | 輪船 | 晚往長江 | 廣豐行 |
| 萃利 | 輪船 | 日往長江 | 麥邊行 |
| 海口 | 又 | 晚往汕頭厦門 | 太古公司 |
| 海[illegible] | 輪船 | 晚往福州 | 招商局 |
| [illegible] | 又 | 晚往長江 | 怡和行 |
| 新豐 | 又 | 晚往天津 | 招商局 |
| 圖南 | 又 | 晚往香港省城 | 招商局 |
| 北京 | 又 | 下午往寧波 | 太古公司 |

## 七月十三日出口船禮拜四

| | | | |
|---|---|---|---|
| 富順 | 又 | 晚往香港省城 | 招商局 |
| 佛克秃力 | 又 | 日往神戶 | 錦昌行 |
| 江孚 | 輪船 | 晚往長江 | 招商局 |
| 威洛時 | 輪船 | 晚往烟台牛莊 | 啓昌行 |

## 七月十五日出口船禮拜六

| | | | |
|---|---|---|---|
| 科破 麥睿 | 輪船 | 上午十點鐘開往東洋釜山仁山琿春等埠 | 日本公司 |
| 德興 | 又 | 晚往長江 | 廣豐行 |
| 富順 | 又 | 晚往香港省城 | 招商局 |

### 英界公堂瑣案

○工部局管門之一百三十五號華捕稟稱兒子陳星橋早與小的分居昨日向小的索還洋銀四元然兒子現在石路開九禾米店儘可過活何若此行爲是以請老爺訊究陳供詞一味游移訪事者不能筆述問官判令交人保出

○施子香訴稱張杏初張阿三徐六貫串竊衣服水烟袋送請究追杳初等皆俯首無詞問官判令將杳初管押三月阿三管押二月滿日各笞責二百板徐管押一月

○俞根生訴稱孩子王阿泉竊去洋傘一柄追獲送究問官判令責手心五十下贓給失主具領

○三十八號西捕稟稱昨夜八點鐘時巡至某處見楊永康手持綢一包飛奔逃逸因之拘人捕房俄有九和綢緞店夥尹少卿領贓令特送請究辦楊惟俯首求恩別無一語問官判令枷號一禮拜發犯事地方示衆

○羽士許月舟訴稱小的在虹口某姓家建醮粵孩黎阿將孫桂來攖去戲牌上金添獅頭二十枚值洋銀二十元向伊父母理論已願如數賠償黎孫二孩俯首無詞問官判令將黎責手心五十下孫責一百下呈案之洋銀給許具領

○包探唐寶榮稟稱唐少卿家失去綢衣五件小的查係比鄰小客寓內張五九所竊送請訊懲張供詞含混訪事人未及聽明問官判令管押一月贓給失主領回

○周成忠訴稱馮永生竊去布衫等物當塲拘獲送乞訊究馮供稱小的偶然行竊求老爺格外開恩問官判令笞責一百板遞回原籍

○朱良生訴稱小的在某處當茶博士茶客李達文乘間竊去水烟袋二枝因即拘拿請訊李低頭無語呆若木雞問官判令管押一禮拜

○包探何瑞福稟稱小的查得萬茂酒店深夜售酒有違工部局章程是以送請老爺判罰問官判令罰洋銀兩元如數充某醫院經費

○某洋行細崽楊蘭生訴稱出店沈實生竊取小的綢短衫一件請即究追沈指東話西遊移無定問官判令笞責一百板贓給還失主

○包探顧阿六稟稱車寓主曹小朝糾衆向隣人劉德生滋鬧小的拘得車夫王永春李阿大顧阿和車德萬李金裕送案請究劉訴稱小的與曹結隣而居王等逐日將東洋車停放門前勸令移開非但不依反敢糾衆吵鬧曹等任意呶呶供詞不一問官判令將曹笞責二百板王李車李各笞責一百板顧從寬免責均交的實人保去

○包探孔阿才稟稱小的緝得賊犯蘇阿春訪知曾竊吳阿二家烟槍二枝送請究辦蘇俯首求恩不敢狡展問官判令管押三日贓存捕房候傳失主認領

○潘阿榮訴稱金春生犠入家中竊去布衫一係經小的追獲人贓送求訊究金期期艾艾供詞不甚分明問官判令笞責一百板遞解回籍

### 法界捕房瑣案

○昨報紀某包探拿獲在金利源碼頭竊米之周春泉陶阿炳徐和向陳了頭劉阿狗姚阿炳葛同轉判令分別枷號笞責昨日將周陶照原斷管責三百板徐等四人笞責一百板責畢一并釋出諭以此後不准在金利源碼頭做工

○烟鵝倪張氏控福建流氓劉阿福劉阿楚詐錢不遂將柏油澆在身上葛同轉研訊屬實以阿楚在逃未獲先將阿福笞責二百板枷號兩禮拜仍著交出阿楚并詐去之洋四元五角陸吉福押候覓人具保

○周春泉控楊小隆楊華華拆梢葛同轉訊鞫之餘周訴稱楊華華前經犯案由縣主大老爺遞解同轉請本委惟問此次因何起釁周訴稱二人向小的借錢不遂持斧斫傷肩背傷痕尚在求檢驗可也同轉命包探驗視屬實飭提楊到案周訴稱此人將小的妻辮扭住任楊小隆兇毆伊所供之王六琴當時送小的出門並無帮毆情事同轉提王訊究王供稱小的在王利法所開烟館車寓中爲夥日間拉東洋車度日同轉問爾知楊等安分否供稱小的不知問上月初九日之事究竟如何供稱據云爲索借洋銀起見然打架時小的並不在塲惟知周由後門走出問小隆曰爾欲向借若干供稱小的僅借一元小的與周本係中表親同轉謂爾等宜各自謀生何得藉端滋擾着掌頰一百下問華華何時交到供稱華華在河西三毬頭內同轉飭包探持名片至八仙橋巡防局請提華華到案再核少頃提到問爾作何事業供稱拉車爲業問上月初九晚爾與小隆商量何事供稱小的時方患病同轉謂爾看形狀全無病容飭掌頰八十下問小隆以後尚思訛詐乎小隆叩首求恩同轉着押候交人保出并令具改過切結周叩謝而退

○羅炳堂誘拐楊計氏之女孩并謊取金布侯洋銀三十二元歷經葛同轉研訊比追昨日蕭樹堂投案候示同轉謂爾前次遞稟稱羅係安分良民爲何作此不端之事蕭供稱楊計氏與金本係親串故楊阿寶回廣東時向金借洋銀三十元問金當時如何被騙金訴稱承祥轉荐羅處司帳羅自稱廣元昌東家囑小的必須勤愼問當交付洋銀時有人目見否訴稱孫少泉目見在中八仙橋某烟館中交付同轉提羅到案問曰本委著交出楊阿寶如何尙未交到金呈繳期票二紙同轉諭令蕭出具保結將票還金諭令堂期投案候領並限羅於一月內交到阿寶

○丁東昇葉宏聲等八家控愼成柏油行主朱棣卿欠銀一案延宕日久尙未了結昨日丁遣王予卿備質葉自行投案葆和張生和祥順瑞俞星鰲及此外四家未到葛同轉問愼葉與朱有親誼否訴稱中表親被欠後東家屢次向催求恩追給張訴稱現在朱之家屬將欲還回洞庭山求提其妻訊詰同轉謂現在伊子已押捕房何必再提其母葉等同求訊朱究在何處同轉問葉曰爾去找尋可是親去答稱遣胞弟去聞五月二十一日至二十七日朱向信隆元太春和豐順各家收去洋銀三百六十餘元同轉謂爾至各家問過否答稱信隆有人至上海辦貨是以得悉問爾等何時知朱通信答稱六月初十邊有信致伊姑夫葉松林囑保兒子出外問朱現在何處答稱在荻港同轉謂爾等必須暗中緝訪既係親戚必知伊與何人相知可令帮同淸理但求拘押亦無所用爾等可邀同松林到案柴等堅欲求提同轉飭包探偕至三德里協提葉乃遵諭叩謝而退

○柴雲五誘拐柴王氏之女小寶押入王夏氏花烟館內爲娼柴王氏控請訊追同轉飭將柴拘押捕房屢經追比已紀報章昨日陳王氏投案訴稱小婦人暫住在柴之比隣同轉問小寶究被何人領去供稱由柴領去王夏氏供稱柴小寶來時有三人目見柴請提三人質對王夏氏曰爾不必累人矣旋供稱昨日柴已出掌據與林阿隆柴供稱小的至會館碼頭見小寶在林船上問林有何言詞供稱見面後即被拉住奏辦兇毆令擲入糞窖內幸經砲船勇丁喝住同轉謂爾終不膺拐賣良家婦女柴尙欲嘵嘵置辯同轉著仍還押所飭王夏氏陳王氏於下晡七點鐘時投捕房候核一面諭令某包探傳到薙髮店內不知姓名之三人候訊

○葉阿卡竊取鄰人某甲家烟槍島同轉研訊屬實飭即管押捕房昨日飭傳其母葉翁氏至案問曾否賠錢供稱小婦人貧苦不堪無錢可賠惟求大老爺將孩子重辦同轉命提葉到來問拘押捕房可曾蘇醒葉泣不成語同轉飭責手心八十下責畢申斥一番交葉翁氏領去

○劉太記因其子渭卿被汪桂卿搶去洋銀四元五角控經葛同轉判押候照繳汪挺押至今昨日劉投案求追同轉命提汪研訊汪叩首求恩同轉著掌頰四十下即行開釋劉呶呶求辦同轉笑謂爾欲本公堂賠錢耶着即退出不准多瀆

衆善同登

○謹啓者儆堂接奉恒孚銀樓經募桶捐晉賑洋一百零七元一角朱補庚樂助洋一百元潘振聲求母病速愈洋一百元並交來不自明同行赴試平安洋五十元安徽盧江縣捕廉續募本洋四十四元劉序東求祖母病愈洋廿元並代募郝冠卿求子痢愈洋九十元零戶洋十四元十八禾兌夫記洋五十四元兌泰記洋廿元泰恒號來洪叙九堂洋五十元方心齋洋二十元鎮江同慶號洋五十元黃振豪翁來香港陳光秩洋五十元常州一善堂經募廿六元續募三十三元樂善堂紋銀五十二兩申水二兩七錢零四厘以上均以晉賑星江寡過未能堂晉直賑銀一百五十兩仰福星之聚曜再造災黎仗衆善之爭共持大局眞是萬家生佛敢伸一瓣心香合登報章莫名叩謝 上海六馬路仁濟善堂籌振公所施善昌等謹誌

驗發宏施

○謹啓者儆堂昨奉南寄園寶號在小東門外新設分店筵貲移賑洋廿元頃又奉仁昌祥寶號新張移助山西由柳馥堂仁翁交來洋三十元南瑞兵輪中元普度醮貧移賑順直洋一百元杭州萬承志堂馮聽五仁翁交來無名氏順直洋五十元通藝閣主得彩續助直賑洋三十二元節用愛人建宏圖於再造生財大道占盈缶之有孚移緩就急務實隱名功德無虛報施不爽謹登報牘叩謝鴻施 上海六馬路仁濟善堂籌賑公所施善昌等謹誌

### 江西官報

◎六月二十八日信豐縣陶繼曾謝飭知余肇同解南字營餉往金陵槳業稟謝拔委一次從九許夢林往崇仁帮辦保甲改指補用縣鄒嘉年投文係江蘇監生指分道庫趙鍾文繳照係廣東監生委辦贛州電報局福建補用縣丞鄭輔濤由天津回崇義縣慶鼎璟因病請假回省就醫所遺印務以孝廉方正知縣黃際亨輪委署理准補龍泉北鄉司沈榮韌請假回籍修墓開缺以補用從九方學謐署理○二十九日候補守備金昌熾稟謝札委查永和門知縣張慶霖玉作勦會辦順直賑捐鄭輔濤起服來江孫澄濤委辦順直賑捐○七月初一日何北坦仍回謝埠卡賀義行往吉安候差楊承曾臨贛二府屬測繪輿圖回縣丞謝鏞委辦涉并義渡吳雲芳劉瑞璁俱接查惠民門金紹美代辦謝埠卡回即帮辦牙釐局務指分縣丞申皋英繳照係湖南監生同知鄭汝澄稟到係廣東己丑舉人代淸江縣連紱卸事回兩淮候補知事金星燦稟辦瑞昌鹽卡布經熊霽銷惠民門差接查鰻魚溜保甲未入李麟鈞委往樟樹分局隨員方鼎勳銷惠民門差接查進外保甲

廣東保壽堂世醫詹麟氏包醫遠年癲狂○痔瘡○秘製耳聾第一靈丹○開張粵省太平街○分鋪上洋鐵馬路東面便是

**癲狂迷心至寶丹**

**包治內外痔瘡丸**

凡癲多喜笑呆呆不語屬陰狂多忿怒打罵傷人屬陽此症多因痰迷心竅驚恐憂鬱痰血結心胸隔閉塞所致本主屢見世患斯症者紛煩求醫罔[illegible]者鮮效故將先祖秘傳良方依法虔製流傳救濟世人無論男婦遠年癲狂人事不醒即服此寶丹功效當可立見服法病原均有仿單細詳每丸收價洋五角雙料倍加或包愈受謝亦可○另有神效包治內外痔瘡丸全料四兩價洋一元無論酒濕燥熱下注生在糞門邊至脫肛膿血交流服盡此丸一料足矣斷根○另加外治珠麝消痔散更妙每瓶四角○耳聾第一靈丹丸每瓶一元無論男婦兩耳遠年聾閉服之數日立見奇功○珠黃吹耳止膿每瓶半元吹用幾次立效

乙丑

# 申報館主白

## 新印鉛板各種書籍出售

啓者本館所印各種書籍中有數十種現均減定碼洋如有外埠寄購者請函致三馬路本館帳房其折頭常格外克已信力亦由本館付給務請賜顧爲盼茲將各書目列左

刑案匯覽實洋七元○袁太史三十種實洋五元○咸豐朝東華續錄碼洋二元五角○花月痕碼洋七角○徐霞客遊記碼洋六角○欽定六部處分則例碼洋一元一角○補註洗寃錄集證辨正參考碼洋六角○臨證指南十二本碼洋一元五角○駁案彙編十二本碼洋二元○白紙康熙字典每部十二本碼洋二元五角○攷正玉堂字彙二本二角○永慶昇平四角○聖武記六角○小五義三角五分○續小五義四角○白紙分類尺牘七角又竹紙五角○快心編五角○嬋史二角五○耳郵一角五○薈蕞編三角○東征集一角五○閱雜記二角五○澆愁集二角○東槎記一角五○春融堂二角○青樓夢五角○小豆棚三角五○薑露菴一角五○香畹集二角○新增宦鄉要則一角八分○勝冠志六角○曾侯日記一角五○滬城備考一角○使琉球紀一角八○東池草堂八分○儒林外史六角○纂啓箏納一角五○瀛海尺牘四角○三岡識略三角○孝園叢說二角○在園雜志二角○文海披沙二角○甕牖餘談二角○綠軍紀略三角五○四夢彙談二角○和約彙抄二角○中英和約五分○中俄和約五分○瀛寰瑣紀三十○寰宇瑣紀三十○四溟瑣紀三十○寰瀛畫報一角○紀載彙編一角五○訂譌雜錄一角五○藝林伐山二角○西事類編三角五分○景船齋雜記一角五○正續永詩四角○雲間據目抄一角○讀史探驪錄二角○廣夜吟賞言一角○尊聞閣試帖二角○硯云甲乙編三角○螢窗異草初編二角○螢窗異草二集二角○螢窗異草三集二角○屑玉叢談四集四角○尊聞閣鄉留墨八分○有正味齋尺牘一角○六梅書屋尺牘一角五○詩句題解四集一角五○詩句題解五集一角五○歷代陵寢備考五角○曾文正大事記一角五○平定粵匪紀略四角○勦捻紀略四角○經書台零墨一角○曾文正公家書四角○海上羣芳譜一角○妙香室叢話四角○東藩紀要一角五○啓禎異論七分○昔目一分○紅樓夢補四角○名賢尺牘七分○歷下志游八分○西洋記四角○紅樓復夢五角○雲軍紀略二角五○淞南夢影錄八分○孫註適軒尺牘一角五分○急卷尺牘一角二○籌海初集二角○戊子順天闈墨二分○江南闈墨二分○江西闈墨二分○廣東闈墨二分○福建闈墨二分○浙江闈墨二分○戊子直省闈墨八分○巳丑會試闈墨二分○曠亭雜錄四角五○道聽途說二角○三異筆談八分○漫遊紀略七分○十二年諭旨一角五○十三年諭旨一角五○十四年諭旨一角五○十七年春季夏季秋季冬季諭旨各一本價洋四分○十八年春季夏季秋季冬季諭旨各一本四分○中西紀事四角○求闕齋日記一角五○壺天錄二角五○燕軒撫錄二角○漢南雜志五角○夜雨秋燈錄四角五○雨夜秋燈續錄四角五○曾文正公信札一元二角○續綴冠紀略七分○解醉語一角八○尺牘初桃二角○明季南北略一元二○明季稗史七角○東華續錄十二元○史記四元○昔註小倉山房尺牘二角○恩綸堂目札八分○三借廬贅譚三角五○爪廬尺牘一角五○十粒金丹七角○醍醐錄三角五○欣賞齋尺牘二角五○風月夢三角○樂錦尺牘一角○外科全生集八分○左文襄奏疏四元○繪圖三國志二元○增註知過軒尺牘一角五○筆耕齋尺牘七分○白紙曾家書五種六角○粵屑一角五○驚素堂文集一角五分○通問便集二角

## 橫濱正金銀行告白

啓者本行設在十四年前經國家批准集股設立並由國家常駐監督其集股本洋六百萬元收足資本洋四百五十萬元公積洋三百六十四萬六千元總行開設在橫濱分行在神戶倫敦里昂紐約舊金山檀香山等處此次開在上海南京路第十一號門牌添設分行專做收付匯票並經理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至東洋歐洲美國等處大通商碼頭專買華商匯往東洋各埠匯票特此佈聞光緒十九年三月三十日上海分行經理八西卷豐佐久譜啓 乙

## 滅火藥水出售

茲者本行所售滅火藥水早已馳名遐邇恐未週知故再佈聞其法假如洋油燈火爆烈或偶有不慎火勢燎原即將此藥水瓶拋擲務使將該瓶擊碎再將數瓶隨處遍灑無論其勢力猛上炎速將藥水澆潑即可熄滅況昔初到申地時已當衆試驗均皆讚羨該藥水之奇異也貴客商匡顧者其價格外從廉如商買舟航或貴重貨棧及行號店鋪居家等稍置一二箱亦能永保無虞並助預防未患之一端爾火馬路晉隆洋行啓 三〇‖卅

## 券票批發

批拆英九月份呂宋大票行發紅票皆照大市兼售呂宋烟紙烟等劃價克己○貴客賜顧請認明上洋棋盤街同得利內特佈新號謹告 乙三

## 上海良濟藥房 象皮管子出售

此管以象皮爲之一如皮帶爲熱天吃洋烟可統至戶外乘涼爾吃咸謂其靈零蓋批發其價格外公道 甲二

## 咸北打鵠士亞蘭的火燭 保險公司

本行專保火險規矩妥當賠償極快價亦公道貴客光顧請至本帳房面議 代理八碑臣洋行啓 甲

## 紹郡祖傳

陳運臺精理胎產兼大小方脈

是月初八日寓寶善街周昌記棧內開診婦女產怯勞損異生難產血崩等症瘡方精明

## 上海盆湯弄壽榮齋 心胃氣痛散

統治氣痛血痛痰痛寒痛火痛積痛鬱痛濕痛熱痛蟲痛或日痛而夜安日輕而夜重將此散煎湯服之立能痊愈每料洋五角

## 採來靈山 銀耳

大能滋陰補虛久吃祥光滿面膚澤發生一切奇功不可勝述寓寧波路西新樓內零售

## 門診只取號金

重古何鴻舫門人陳卿雲先生前爲朱紳邀至吳門現已回滬寓望平街南首第十九號門牌網捐南局 祝際寅啓

## 大彩常中

英九月票雙單張照市分條六角紳富信指購明上海盤街中 鴻發來行啓

## 石 租

紫來街五開間兩廂房石庫門住宅一所又安康里一開間一廂石庫門房屋所自來水俱全欲租者請至彼處管門人領看可也 升昌帳房啓

## 新開評花醉月樓

本號七月初八開市在四馬路源泰當間壁轉角自造京莊紹酒清醇烟膏各色炒麪應時小酌花露名茶價廉物美以廣招徠特此佈聞 乙

## 批發分條五角八

### 快發財必定翻

英九月票雙單張五元九角頭六條六角信購四馬路東首

### 再 醒 明

本堂小腸疝氣膏藥靈驗非常數有四知堂試之奇效膏之香甜諸紙包用之有效經年不散刻傳遠近紙重亦難開香氣之力價甚正本堂之膏藥老四知堂上洋 啓 乙

## 電報總局告白

啓者本局今年第十一屆結帳派每股八元照章於七月初十起請各商持摺向滬電報總局收取並付印所支閱結帳爲荷 乙

## 呂宋發財大票

英九月份廿七開彩雙單七四張十一元五角照算申三馬路西認明乙丁三號天寶發不必愁荒財記錢運來大家有

## 老太古洋行經理

倫敦蘭格西火險公司

勞浴愛司兒火險公司

啓者本行經理以上兩保險公司事務現已歷多年專保各客房屋及棧房所存貨物生財貨物等保費格外公道貴客欲保者請臨面議可也

## 頭彩五萬元分條六角

英九月大票出售雙張十二元零售拆兌劃一公道函購即奉上 洋四馬路 紅票現兌

## 上海良濟藥房 立愈淋濁約

五淋二濁總由濕熱此藥化濕清熱利氣補虛通便利溺止疼化毒堅腎滑濁故凡淋濁之服之無不立愈 甲

## 小輪船局告白

早棄往官深悉光顧局向在觀音閣碼頭去秋遷三洋涇橋因招呼不便今併附鐵馬路橋南首順記官輪船局逐晚開杭平後往蘇淮期無誤童叟無欺請認明福記輪船局謹啓 星聯全啓

## 尋子

寧波人錢鴻之子忠發年十二歲前年九月間在蕪湖失散外至今未歸倘仁人知其下落祈向蕪湖森昌信局通信自當酬謝現因父已他往母現寓上海森昌信局倘有人見之祈即送還家此佈 乙十三 森昌代啓

## 輪船往釜山仁山埠春等埠

啓者本公司科被麥輪船船主名哈司委於禮拜六即七月十五日上午十點鐘開往東洋等埠至長崎換另輪於七月十八日開往釜山仁山埠春等埠如各寶號欲裝貨搭客者請至本公司面訂可也此佈 日本公司啓

## 輪船往東洋等埠

啓者本行科被麥輪船船主名哈司委於禮拜六即七月十五日上午十點鐘開往長崎神戶橫濱等埠小包收至禮拜五即十四日下午五點鐘爲止搭客票出至開船之日早九點鐘爲止如各寶號欲裝貨搭客者請至本行面議可也此佈 日本公司啓

## Labarraque Quinium Wine

## 喇伯喇歸泥恩藥酒

啓者此種藥酒係法國巴黎製藥公學中考得並無他種與此相同盖用辛納樹皮中上等之汁製成酒七兩可抵辛加納比克會首此種藥酒勒醫生言我久尋一數斤之用又有加勁今見歸泥恩藥酒足令人身體堅固有力藥師蒲唄言喇伯喇歸泥恩藥酒服之最妙發燒已久者服之更有益此種藥水製造處在巴黎斯雅各路第十九號門牌各埠均有分售處上海寄存大英醫院代售此佈 丁三

## 七月初四日上海各茶市行情列左

| 行 | 茶名 | 碼 | 箱數 | 價 |
|---|---|---|---|---|
| 天祥行 | 三潤 | 〨平水 | 二百二十四箱 | 十九兩七五 |
| | 上字 | 又 | 三百三十四箱 | 十九兩五 |
| | 玉圃 | 又 | 三百八十四箱 | 廿一兩七五 |
| 協和 | 嘉字 | 〨 | 二百六十七箱 | 二十六兩 |
| | 雲字 | 又 | 三百另三箱 | 廿四兩五 |
| 公信行 | 信字 | 〨 | 三百十箱 | 二十三兩 |
| | 忠字 | 又 | 三百七十四箱 | 二十三兩 |
| | 文字 | 又 | 一百五十五箱 | 廿三兩二五 |
| | 祥盛 | 〨 | 二百二十八箱 | 廿四兩二 |
| | 信芳 | 又 | 一百六十七箱 | 廿四兩五 |
| | 怡珍 | 又 | 三百零五箱 | 廿四兩五 |
| | 德泰 | 又 | 一百箱 | 廿四兩五 |
| | 另碎 | 又 | 三百箱 | 下 |
| | 之蘭 | 又工齋 | 二百三十箱 | 十六兩 |
| 同孚行 | 惠香 | 〨平水 | 三百六十四箱 | 廿三兩 |
| | 冠芳 | 〨土 | 一百六十八箱 | 十八兩五 |
| | 香芽 | 又元 | 九十七箱 | 廿三兩 |
| | 香芽 | 又又 | 二百三十八箱 | 二十五兩 |
| | 英蓮 | 又工安 | 二百三十一箱 | 十四兩 |
| 瑞昌行 | 惠鑾 | 〨工齋 | 二百四十六箱 | 十六兩二五 |
| | 貞字 | 〨平水 | 三百六十二箱 | 十九兩二五 |
| | 元字 | 又又 | 三百八十三箱 | 廿一兩五 |
| | 宏昌 | 〨屯 | 三百三十四箱 | 十九兩七五 |
| | 裕盛 | 又又 | 三百七十三箱 | 廿五兩七五 |
| | 祥泰 | 又元 | 一 | |

## 七月初五日上海各茶市行情列左

| 行 | 茶名 | 碼 | 箱數 | 價 |
|---|---|---|---|---|
| 錦隆行 | 桂芳 | 〨元 | 一百四十四箱 | 廿七兩八五 |
| | 另碎 | 又又 | 一百二十箱 | 下 |
| 天裕行 | 春芳 | 〨元 | 一百九十五箱 | 廿五兩二五 |
| | 信和 | 又又 | 一百二十五箱 | 廿六兩二五 |

## 敬讚眞老山人參再造丸神效

病不求藥全生者少藥不對症靈效者稀家慈年逾花甲忽得中風之症遍身麻木行動不便且言語恍惚口眼歪斜醫家視云不治症也友人以上海五福街口京都同德堂眞正老山人參再造丸一顆見患服之略見功效因再託全泰盛局洋十二元購丸十二顆逐服十天幸獲全好最奇者鄰家小兒忽患驚風一舉室張惶當分售一顆開服即愈盛藥濟世感佩莫服謹錄刊報以謝仁施 乙二三 慈命韓元善頓首拜具自安慶道消寓次寄上

## 老紫陽觀

本號精製各種食品官禮醬菜恐心味求道地特報於左○甜醬嫩瓜脯○味美醬小西瓜○醬脆黃瓜○鮮蝦子醬油○鮮蝦子乳腐○鮮蝦子鯗魚○羅漢香菜○五香糟油○透味糟蛋糟魚○陳年玫瑰梅醬○桂花梅醬○滋味紅白玫瑰露酒○天津五加皮酒○參貝枇露○養氣潤喉鐵笛露○冰糖杏仁粉○川貝枇杷粉○白蓮眞藕粉○全眞天花粉○諸色名目繁多另詳仿單凡蒙○光顧認明申北壹鋪里法馬路兩號不悞 乙三〇X

## 廣東趙同春堂蠟丸號

### 婦人白帶丸

白帶靈丹

婦人赤白帶下之症多由濕熱積滯月經不調或肝鬱火衰痰凝結或房勞耗傷膀胱受濕以致脾胃不和或見小腹偏痛腰疼本堂製煉此丸專治赤白帶之症除宮中之濕熱提下陷之氣化痰解鬱清火調元所以帶下即除腹痛立止脾胃健飲食加增月經調而身體壯也每丸洋一角雙料每兩半小丸每兩二角半舖在上海老巡捕房對門開張分設杭州○蘇州○溫州○江西○鎮江○無錫○江陰○常湖等處寄售賜顧請認趙同春堂招牌爲記 乙XX

## 湖州南潯輪船

本號新造申湖輪船并翔鳧安定等船專走湖州南潯等處逢單日午刻准開風雨不更倘蒙貴客賜顧請移玉至鐵馬路橋南首朝西門面認明泳記湖州商輪申號買票不悞船上一應週到穩妥便捷雇搭包艙均可惟輪船承重不能夾帶貨物如有暗匿在卡查出等客自行理結與本號無涉謹佈 泳記申號啓 乙二〇〇X

## 聲明假冒

信記祿字檀香誠記字號檀香這兩牌子檀香已蒙遠近○貴商賞識工精質美上海之境向在正棧本號發售並無分枝別號代售數十餘年各埠○貴商經已知悉近有無恥之徒希圖射利將別號下等檀香於包皮上則假冒信記祿字又假冒誠記字號欲將魚目混珠以愚○客商本號於三月中旬業經登報奉告今無恥之徒復萌故智茲特再登報告新○各商細驗內票字號貨之精粗則眞假立辯也永安街正棧再啓 乙XIX

## 源發祥號自運廣東

### 長盛吉祥淨絲烟批發

專運洋廣雜貨家用鞋襪廣東皮箱太平鋼水龍天平各色烟斗烟燈料置錢樹田回春丹自製治哮喘洋金花長盛中和吉祥淨絲幼黃烟熟烟批發零拆公道遠處函購原班奉復仕商賜顧請至上海棋盤街中市 X-012

## 益三堂首創四海馳名

小腸疝氣靈膏

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經驗名天下老少咸知專治男子囊核腫脹偏墜痛癢及婦女橫痃痛小腹硬塊氣筋脹均驗異常此膏獨奇者無論患症多年囊脹如瓜即將此膏當日貼上即見腫消漸漸隨日自消初起貼一張年久三張極至半月平復如常若不靈包退還洋所謂區區濟世之靈丹也每張雙料黃緞價洋一元二角○另有神效疝氣丸每料一元倘內服外貼功效更爲神妙上海鐵馬路東首廣東益三堂啓 乙XI

## 八寶兒科回春丹

廣東保和堂 兒科回春丹

專治小兒急驚風傷風咳嗽哮喘夜啼吐乳啼哭無淚寒熱往來瘧疾痢疾撮口臍風與及一切雜症書所未載醫所未識萬病一切異症皆能治之每丸洋一角分設上海河南路三馬路口

## 只此一家起首老行

天成

英九月雙票出售雙張十二元單張四開照算分條七角附送月份牌函購上海棋盤街北朝東石庫門內班帶泰不悞 天成 乙XX

## 保險公司告白

NORTH BRITISH & MERCANTILE A.D. 1809

英國倫敦北英商老保火險公司資本銀二十四兆有餘

COMMERCIAL UNION

又康賓興有寶保火險公司資本銀十五兆有餘

啓者本公司在上海專保中西一切火險一切房產各貨物已十有餘年據有外國權柄國家准據在上海辦理火險之事現本行仍開設在五馬路第二號門牌諸君賜顧者請至本行面議自當悉心照辦其保價與別家一律特此布聞 甲二 巴勒洋行啓

## 看書即知戒烟法

此書蒙 克王爺賜章鑒定 倉塲督憲宗室鐘暨 上海道憲沈 賜序最奇者服藥後將中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮毒癮煩病飲食豐容顏冬月手足不冷夏天身體不熱吸竟可轉黑既瘦復能種子每兩價銀一兩每癮一錢服丸三兩除根惟此丸無凸凹形即係假冒藥另有 狐騷臭藥每料一元三日除根 雀斑藥半元十日退淸 瘰癧藥六角半月重生 淋瘰藥等二角 瘡 痢 瀉 目疾等藥一角 賜顧者送書一本上海只此一家金陵另有一鋪其餘省城各碼頭並無分舖上海北門外吉祥街如意街金陵城內土街口生生堂同啓 乙二

## 謝誌

部八年逾六旬血氣衰弱上月初忽患中風口眼歪斜四肢癱痛步履不能請醫服藥未見大效據醫云此症須服眞正人參再造丸方可全愈惟此丸眞者難得訪之友人始悉上洋德誠德堂老藥房之再造丸與衆不同靈效無比亟函購十顆藥到回春心感不忘書此誌謝此佈 蘇垣翰林院陳公館謹啓 X

## 廣東同道春堂

### 馳名龍涎香戒烟丸

同春堂戒烟丸

此丸能以少制多以毒制毒應效如神且易戒斷內用犀牛黃以去頑痰龍涎香以化烟積正大山人參北鹿茸以培元而補氣其餘兆珠等草等類則滋潤其精液而爲丸是以丸少而力大易減叉易戒服丸後如食足烟之精神且能令其烟反厭而必引不生頓悟前非傳戒烟之爲易耳其初戒也開胃提神固無痰喘燥泄半戒則人肥氣壯盡除諸懦頹容戒斷後轉弱爲强更喜醫元復固是誠戒烟之最善法也即未戒者聞服亦可除痰隨時尤能頂引無烟引者氣痛痰喘畏寒瘧疾夜夢遺精等症服丸二粒立效如神大瓶洋五角小瓶洋二角半單料洋一角 上洋老巡捕房對門開張分設江西溫州山東蘇州鎮江無錫蕪湖發售 乙XII

## 告明假冒攝烟堂

陰陽天靈丹

僕素參醫易格物性理始製陰陽天靈丹著戒洋烟老癮和平立斷兼能治無引人雜病印送格物播烟傳經書二卷爲証各省信服多年今蘇申奸徒結黨翻刻書佑假冒牌姓將僞藥混售在申粵河南長沙漢口京都各省招搖冒名分局欺騙害人本堂前經稟案諭禁奈陽奉陰違小人不顧僞藥損人利已上天難欺遲早必報不忍服者受害爲特告明以後諸君購丹査仿刻有周金釗名號看丹色蒼黃明潤光潔字清受潮不尋者是眞丹若丹色枯焦黑暗粗鬆必是僞藥愼辨勿誤又照驗丹三法當面試驗眞僞立明局設蘇城顏家巷周第一分湖州同大豐上海振大昌杭州梅花碑寧波方長興湖北曹庸齋鎮江裕興隆山東督有蓉堂批售便民一城分一店又刻古學格物易經景河洛圖書蘊隨五章存局訪求明士語論實道 乙XXX

## 勿藥有喜

余患遺精服藥不效購上洋詹誠德藥號煖腎膏貼之立愈又嫂氏肝胃氣痛貼此膏即痊書此誌謝合肥李公館拜手 乙

## 白濁丸上海第一

久聞盆湯弄譚寶宜齋三日愈白濁丸靈驗余適患白濁委頓異常著人到該堂購丸兩料費洋一元果然三日全愈協大米行黃金生啓 乙

## 上海樂善堂老藥房發售痧藥

### 徵送痧症要論分文不取

治病必先辨症辨症者辨其陰陽耳陰陽不明則藥之寒熱溫涼每致亂用將何以却退病魔哉痧氣一症猝然暴發命懸旦夕倉卒之際尤難辨一誤陰陽遂致不救誠可惻也蓋痧症因天時不正地氣多戾所致而論其受病之源寒熱不一虛實不同多因飲食生冷悲情怡色內先傷腸胃而外感暑濕穢惡之氣蘊積於臟腑一遇秋涼痧然氣閉經絡不通上下隔閡遂至成險症世俗所謂陰痧陽痧絞腸痧烏痧滿痧吊腳痧麻痧子午痧羊毛痧等其見症不同是非辨痧詳明烏能用藥今本堂印刷痧症要論數千部敬送諸大方家以廣傳播惟願人人家置一本循週有痧症須將病情脈象依此辨明按症用藥則庶無貽誤矣○○憲通萬應丹○西洋萬靈藥水○○東方公一粒金丹○○廣濟至寶丹○急救時疫靈丹○○救急痧氣丸○泰西痧氣神效藥水○秘方紫雪丹○寶丹 乙二〇X 河南路老巡捕房對門便是

## 天下馳名

奇效壯陽種子丸

本堂得始仙傳秘製奇方藥性溫和不燥專治男子陰虧陽痿久患夢遺見色流精等症服之包可功效立見而實精壯陽强交歡久戰固精不洩白髮老翁較少年無異婦人能多生有誠乃世上封病壯陽種子第一功也大瓶一元小瓶六角○金鎖固精丸四鞭壯陽丸每兩二角○六味地黃丸每兩五分○三日包愈白濁丸每瓶三角 鋪分上洋鐵馬路東首廣東益三堂啓 乙XX

## 華英大藥房

三陰瘧疾丸

金雞納霜截瘧神藥也本藥房按化學法製煉功效尤靈無論壯瘧牝瘧入陽入陰成蠱成瘩一服即愈 乙 XO

## 華英大藥房

萬應痢疾丸

暑濕積食寒氣三者釀成痢疾紅屬熱白屬寒有性命之憂是丸統治各痢即沉重之極連服數日無不全愈 乙

## 命相減取五角

命

京都慈松年頗僧淸在京諸友請相呼爲神道今來滬獲數功行海上諸君心有不決或寫八字寄信局錢來申面酌得失寓上海新三洋涇橋美和里鍾秀居文廷式啓

## 城濟堂啓

### 戒烟咽鳴草

戒烟咽鳴草靈驗異常服此戒脫皆稱仙草每服錢廿一文近來假冒甚多認明包內有達醫士小像爲記上洋棋盤街北四馬路口分售朱家角同濟豐號 乙二

## 信局穩安

本埠全盛信局殷實可靠新造房屋且與天津及長江以上全泰盛廣東全泰成同是一家各內河碼頭有數百家所以每日送小號之信洋有百餘元均皆不索酒資隨到隨送通順協源老福興協興昌銓昌祥信局碼頭均多送信甚快無怪各信局之生意踴躍應接不暇云 乙二 五福街口京都同德堂

## 上海良濟藥房

狐臭藥水

人身氣滯穢濁發此狐臭此藥利氣化積清香辟穢照法用之不但其臭立除永無復發 日二十一0

## 眞遠年陳貢膠每兩價目

○鹿茸膠四元○五龍膠二元○鹿腎膠四角○虎腿膠八角○虎骨膠七角○二仙膠二角○龜板膠一角六○眞阿膠二角○鹿角膠二角○四分均實價○

上海英大馬路京都同德堂謹啓

## 合豐衣莊

本莊揀選原典估衣專辦各色綢緞時式新衣自選粗細皮貨不合包退回換加工重料克已定價每兩七角承蒙賜顧堂東新設棋盤街中

光緒十九年七月初二日京報全錄

宮門抄 ○諭旨二道錄前 ○將軍裕等 奏拿獲偷入園場滋事案犯審明定擬摺 ○又 奏敬謹興修 大政[illegible]工摺 ○豫撫裕 奏撥解部協毅軍餉摺片 ○將軍[illegible]等 奏徵收懷仁縣煤鐵厘金數目片 ○蘇撫奎 奏請將武進縣再行[illegible]議處片 鄂撫譚 奏甄別知縣片 ○又 奏籌解第五批地丁京餉片 ○七月初二日兵部太常寺太僕寺廂白旗值日 吏部引[illegible]四十二名工部六名廂黃滿八名正白滿四名正紅漢四名廂藍蒙七名 ○良培假滿請 安 ○張中堂等同鄉官謝 恩 ○浙江[illegible]趙舒翹請 訓 ○懷塔布海緒各請假五日 ○[illegible]王齡公奎公耆齡色楞額文秀阿克東阿名請假十日 ○榮公請假二十日 ○立[illegible]續假十日 ○洪鈞請假十五日 ○內閣奏派考試漢軍中書 派出福中堂長麟 彈壓謙光 ○兵部奏派彈壓副都統 派出色楞額崇年 ○召見軍機 崇禮 祿楫 趙舒翹

○○奴才裕祿興陞跪 奏爲拿獲夥衆偷入圍場打牲拒殺往補兵丁案犯審明按例定擬恭摺仰祈 聖鑒事竊據奉軍統領左寶貴稟據管帶前營步隊營官儘先參將楊建德稟稱該營奉派駐紮勒令總台巡查圍場本年三月間查有匪徒潛入圍場內偷打牲畜當派哨官補用把總李恩榮帶領隊兵前往緝拿是月初六日該哨官等至圍場內和河子地方查見匪徒二十餘人持械聚於樹林之內見有官兵往拿膽敢逞兇拒捕由林內先放火槍中傷隊兵金名楊前胸登時殞命該哨官當卽率兵入林撲拿匪衆見勢不敵始各穿林分逃當時拿獲匪犯趙才一名訊係該犯同夥之林平起意商約拒捕槍斃兵丁卽押帶趙才追至孟家溝地方將林平拿獲並獲兇器火槍一桿一併解省訊辦等情當經飭交發審處確訊詳辦茲據該處委員訊明擬議具詳前來奴才等詳加研鞫緣林平趙才均係開原縣民人向當炮手爲生與在逃民人唐洛七素相認識光緒十九年二月二十七日唐洛七找見林平趙才邀其潛入圍場帮同偷打牲畜賣錢分用所需食用糧米及火藥槍砂等物皆由唐洛七備辦林平趙才均各允從三月初二日林平趙才同至唐洛七家會齊唐洛七又邀得併素識之賈汰柴種發韓洛七李才王小慶子李安胡景汰孫平關炮高勒王椿孫幅趙洛屋郭啓修保才宋洛屋柴醫發孫大等十八人於是月初四日自唐洛七家動身林平攜帶火槍趙才執持木棒背負糧米唐洛七與其所邀賈汰等十八人亦各分持火槍器械鍋具一共二十一人由台畢拉河僻處潛入圍場尋蹤偷打在小陰背地方打獲鹿麅六隻旋經駐紮勒令總台營官楊建德查知派令哨官李恩榮帶領隊兵進圍查緝初六日林平等行至扣河子地方見有官兵圍至捕拿林平起意商約同夥聚集樹林內同力抗拒林平隱身林內先行開放一槍中傷隊兵金名楊前胸登時殞命哨官李恩榮卽率兵赶入林內撲拿林平等見勢不敵始各穿繞樹林分路逃逸當經該哨官李恩榮先將趙才拿獲訊出林平槍斃營兵各情卽押帶趙才追至孟家溝地方拿獲林平並獲兇器火槍一桿由營一併解省飭交發審處訊明擬議詳解奴才等親提覆鞫據各供認前情不諱究詰不移案無遁飾查例載拿獲圍場內偷打牲口人等若緝拿時曾經拒捕不肯就擒者照拒捕律加本罪二等殺人者擬斬監候又附近圍場處所拿獲偷打麅隻人犯審實果係身爲財主雇倩多人者杖一百流三千里爲從減爲首一等各等語此案林平同在逃之唐洛七備辦糧米槍砂火藥料邀私入圍場打牲輒聽從潛入圍場內偷打牲畜迨經官兵查知往緝該犯胆敢起意商約同夥聚集樹林抗拒先由林內放槍拒殺應捕兵丁金名楊身死實屬憨不畏法自應按例問擬林平除私入圍場偷打牲畜已得爲從輕罪不議外應照拿獲圍場內偷打牲口人等緝拿時拒捕殺人者擬斬監候例擬斬監候惟圍場一帶野曠山多盜賊本易匿跡自邊荒開墾後外來遊民闖至民俗習於刁悍近年每有私入圍場匪徒經官兵捕拿輒持樹深菁窖暗施槍銃抗拒遂兇幾成慣技如此案林平於樹林內先行開槍擊斃應捕兵丁其兇頑藐法迥非情急圖脫因而拒殺捕人者可比若不有犯立懲奸民不知儆畏難免益無忌憚查定例一切犯非事發官司差人持票拘捕如有逞兇拒捕殺死差役者原有爲首問擬立決之條卽該犯林平所犯情節火器拒殺捕人稔審亦本應入實應否請 旨卽行正法以昭炯戒之處謹隨案聲明聽候部議趙才聽從唐洛七糾邀潛入圍場打牲已得於官兵緝拿時雖未動手傷人惟[illegible]聽林平商約隨衆聚集樹林拒捕亦屬兇頑不法按拿獲圍場內偷打牲口人等緝拿時曾經拒捕不肯就擒照拒捕律加本罪二等[illegible]擬應於本罪上加拒捕罪二等該犯等偷入圍場打牲係由逸犯唐洛七備辦糧米等項爲首糾邀唐洛七獲案應照身爲財主雇倩[illegible]人例[illegible]擬滿流該犯係屬爲從應合依附近圍場處所拿獲偷打麅隻人犯審實果係身爲財主雇倩多人者杖一百流三千里爲從減爲首一等杖一百徒三年例加拒捕罪二等擬杖一百流二千五百里照例面刺偷竊牲畜字樣仍酌折責安置逸犯唐洛七等仍飭嚴緝獲日另結兇器火槍存儲備查除供招咨部外所有審明定擬緣由理合恭摺具 奏伏乞 皇上聖鑒勅部核覆施行謹 奏奉 硃批刑部議奏欽此

○○奴才裕祿鳳秀跪 奏爲敬謹興修 大政殿遵旨開工恭摺仰祈 聖鑒事竊照奴才等前經查勘 大政殿工程奏請修理於光緒十九年三月初四日奉 上諭裕祿等奏遵查 大政殿應修工程請擇吉興修一摺著欽天監於本年四月內選擇吉期先行知照卽著裕祿鳳秀屆期會同敬謹興修餘着照所議辦理欽此欽遵嗣准欽天監擇得本年四月十八日庚午宜用卯時興修吉知照前來奴才等曾派郎中嵩慶主事宗室鑾齡候補協領佐領德貴候補協領防樂塔欽[illegible]工購料敬謹承修於四月十八日卯時督率該司員等敬詣 大政殿遵旨開工當將 寶座恭請至 崇政殿內俟工竣敬謹請還安設仍督飭該司員等趕緊興修外所有奴才等遵旨開工緣由理合恭摺奏 聞伏乞 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此

○○裕寬片 再部庫撥協毅軍餉銀每月一萬兩光緒十九年分共應協銀十二萬兩前經奴才照案 奏明仍在豫省應解地丁京餉內按月如數劃出分批抵解下除應解京餉仍解部庫清欵奉到 硃批戶部知道欽此當經行司遵照並將本年正二三三個月餉銀三萬兩如期委解具 奏在案茲據布政使廖壽豐續發銀三萬兩作爲部協毅軍光緒十九年四五六三個月餉銀於六月初九日發交善後支應局委員具領解交宋慶軍營應用詳請具 奏前來奴才覆查無異除分咨查照外理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批戶部知道欽此

○○裕祿等片 再奉天東邊外懷仁縣屬四平街等處所產煤鐵向爲無業流民私挖並無稅厘嗣於光緒四年間據懷仁縣稟請化私爲官酌定章程按照實價抽收厘捐解道充餉經前署將軍崇厚等批准照辦所有光緒十七年以前徵收銀兩歷經 奏報在案茲查光緒十八年分徵收煤鐵捐銀十兩零九錢七分九釐九毫均經提歸道庫備放兵餉據奉天東邊道爽良詳請具 奏前來奴才等覆核無異除咨部查核外謹附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批戶部知道欽此

○○奎俊片 再武進縣知縣吳炳前因疏防城內事主劉錫福錢店被劫賊盜無獲一案卽經奴才會同兩江總督臣劉坤一將該員吳炳先行奏參交部議處並勒限兩月緝[illegible]賊盜務獲究報詎屆限無獲再行從嚴參辦在案迄今勒限已逾賊盜仍無破獲實屬不知愧奮據藩臬兩司詳請復奏前來相應請 旨將武進縣知縣吳炳再行交部議處以示懲儆除仍嚴飭勒緝賊盜務獲究報外理合會同兩江總督臣劉坤一附片具 奏伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批着照所請該部知道欽此

○○譚繼洵片 再准部咨道府州縣無論何項勞績保奏歸於候補班人員令該督撫卽以此項人員到省之日起扣限一年詳加察看認真考核如係爲守兼優果膺民社之員出具切實考語奏明分別察簡補用等因茲查布政司理問銜在任候補知縣漢陽縣縣丞黃浙鍔應以光緒十八年正月二十五日作知縣到省之日起連閏扣至是年十二月二十五日試看一年期滿據湖北布政使王之春按察使陳寶箴取進該員履歷清册詳請甄別具 奏前來臣隨考驗該員黃浙鍔明練精勤不辭勞瘁堪以緊缺留省補用除將清册咨送吏部查核外謹會同督臣張之洞附片具陳伏乞 聖鑒勅部查照施行謹 奏奉 硃批吏部知道欽此

○○譚繼洵片 再光緒十九年京餉湖北省奉撥地丁銀四十五萬兩業經先後委解四批共銀十八萬兩 奏報在案茲據湖北布政使王之春詳解復於地丁項下動撥第五批銀五萬兩查有候補知縣袁鏞惲元復堪以委解詳請 奏咨前來除繕具咨文轉給該委員等妥速起解並飭將奉撥銀兩續籌委解外謹會同湖廣總督臣張之洞附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批戶部知道欽此

京報
第四千五百零二號上
癸巳七月十一日申報附張不取分文

# 光緒十九年七月初三日京報全錄

宮門抄○諭旨一道錄前○湖督張　奏江漢關籌解本年第二批籌備餉需摺○又　奏撥解廣西邊軍餉銀片○又　奏籌解第五
批隱壓京餉片○將軍裕等　奏徵收糧貨雜税銀數片○又　奏徵收貨捐銀數片○新撫閩　奏委署通判片○湖督張等　奏謹
將拿獲會匪渠魁出力各員擇尤保獎摺○鄂撫譚　奏發給滇省運銅水腳銀兩換附輪船開行日期摺○閩督譚　奏遊擊請改名
片○鄂撫譚　奏審明盜犯分別定擬摺○將軍沙　奏訊明中途諫脫解審斬犯限滿無獲之原解官兵按例分別定擬摺○湖督張
奏籌解協滇餉銀片○陝督楊　奏揀員調補邊要道鉄摺○皖撫沈　奏請准浙江布政使劉樹堂改歸宣城縣原籍片○七月初
三日刑部都察院大理寺廂紅旗値日正嵩滿引　見十五名○爲拉喜崇阿假滿請　安○睿王文熙兆伯各請假十日○甬今續假
二十日○都察院奏派專司稽察　派出奕年○召見軍機　○端棻　阿克丹　立山　○○頭品頂戴湖廣總督臣張之洞跪　奏
爲江漢關籌解本年第二批籌備餉需恭摺奏報仰祈　聖鑒事竊照前准戶部咨奏撥癸巳年籌備餉需案內撥江漢關四成洋税銀
十二萬兩□□年税銀十□萬兩行令遵照辦理等因業經撥解本年第一批籌備餉需四成洋税銀三萬兩六成洋税銀四萬兩委解
赴京咨納　奏報在案茲據湖北漢黃德道監督江漢關税務惲祖翼詳稱在於第一百三十一結所徵四成洋税項下動支庫平足色
銀二萬兩六成洋税項下動支庫平足色銀四萬兩共銀六萬兩作爲本年第二批籌備餉需飭委候補知縣胡子功李兆庚督解赴京
咨納等情詳請　奏咨前來臣覆核無異除分咨外謹會同湖北巡撫臣譚繼洵恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批戶部知
道欽此　○○張之洞片　再前准戶部咨議覆廣西巡撫李秉衡奏邊防各營請撥的餉案內令湖北省自光緒十三年起按月協解
廣西邊軍餉銀一萬兩業於光緒十三年分籌解銀二萬兩嗣咨准戶部核覆議令於調直武毅二營栽撤騰出餉將約銀七萬餘兩籌
解廣西軍餉並經北洋大臣李鴻章奏准自光緒十四年起武毅二營由直籌餉旋於十四年分匯撥劃解計共解銀十萬三千八百六
十六兩零十五年分匯撥劃解計共解銀七萬一千一百五十三兩零十六年分匯撥劃解銀八萬一千七百一十一兩零又籌解廣東
墊付鎮南關砲費劃抵協餉銀一萬兩計共解銀九萬一千七百一十一兩零十七年分匯解銀七萬兩又解鎮南關砲費劃抵協餉銀
一萬兩計共解銀八萬兩十八年分匯解銀七萬兩均經附片　奏報在案茲據湖北布政使王之春會同善後局司道詳稱現復籌撥
銀一萬兩查照廣西來文較準法碼發交百川通商號匯赴廣西交收等情詳請　奏咨前來臣覆核無異除分咨外謹會同湖北巡撫
臣譚繼洵附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批戶部知道欽此　○○張之洞片　再前准戶部咨豫撥光緒十九年京餉案內捉
撥湖北鹽厘銀十五萬兩又准戶部咨續撥本年京餉案內撥湖北鹽厘銀五萬兩行令分批起解等因業經籌撥本年第一批至四批
京餉鹽厘共銀八萬兩委解赴京咨納附片　奏報在案茲據湖北布政使王之春鹽法武昌道瞿廷詔籌撥本年第五批京餉鹽厘銀
二萬兩飭委候補知縣袁鏞惲元復督解赴京咨納等情詳請　奏咨前來臣覆核無異除分咨外謹會同湖北巡撫臣譚繼洵附片具
陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批戶部知道欽此　○○裕祿等片　再奉天東邊道所屬海口進出糧貨雜税向照山海關税則徵收
藉充兵餉所有歷年徵收數目均經　奏報在案茲據奉天東邊道蕆良詳稱光緒十八年分運閩自二月二十二日開關起至十月初
四日封關止共徵收糧貨雜税庫平銀二萬七千四百二十七兩九錢九分四厘除開支一成經費外實徵歸公庫平銀二萬四千六百
八十五兩一錢九分四厘六毫均經提存道庫備放餉項等情詳請具　奏前來奴才等覆覈無異除咨部查核外謹附片具陳伏乞
聖鑒謹　奏奉　硃批戶部知道欽此　○○裕祿等片　再奉天東邊道所屬之鳳凰廳岫巖州等處貨捐前經　奏明抵充東邊兵
餉暨新設各官不敷廉俸役食之需所有光緒十七年以前數目歷經按年　奏報在案茲據奉天東邊道蕆良詳稱光緒十八年分鳳
凰廳屬之龍王廟等處共徵庫平銀八十五兩九錢八分八厘九毫岫巖州屬之大孤山等處共徵庫平銀三千九百二十兩零七錢一
分四厘九毫二共徵收庫平銀四千零六兩七錢三厘八毫除照章開支一成經費外實徵歸公庫平銀三千六百零六兩三分三厘四
毫二絲均經提存道庫備放兵餉各款等情詳請具　奏前來奴才等覆覈無異除咨部查覈外謹附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉
硃批戶部知道欽此　○○陶模片　再署霍爾果斯通判額廷奎丁憂遺缺查有候補知縣瞿盛慶堪以委署據新疆布政使饒應祺
署鎮迪道兼按察使銜黃光達會詳前來除由臣批飭給委外謹會同伊犁將軍臣長庚陝甘總督臣楊昌濬附片具　奏伏乞　聖鑒
謹　奏奉　硃批吏部知道欽此　○○頭品頂戴湖廣總督臣張之洞頭品頂戴湖南巡撫臣吳大澂跪　奏爲會匪渠魁解赴江南
業經訊明奏請懲辦謹將獲犯出力文武員弁擇尤保獎以昭激勸恭摺仰祈　聖鑒事竊照會匪著名大頭目匡世明奉　旨咨行各
省嚴拿前經臣等密飭兩省文武合力搜緝拿獲訊供該犯恃無質證狡不承認當經奏明解赴江南提犯質訊明確定案咨覆後再由
臣酌核請將在事文武員弁擇尤奏獎等情欽奉　硃批該衙門知道欽此欽遵在案茲准兩江督臣劉坤一咨據江南營務處司道會
稟稱督同印委各員提犯匡世明與徐春山徐春庭質訊確供業經該督臣分別奏請懲辦鈔錄供摺咨覆前來臣等查匡世明以會匪
稔悉渠魁開立山堂充□匠龍頭往來沿海各省迭構逆謀與尋常會匪頭目不同該犯行蹤詭秘夥黨衆盛消息靈通疊經各省咨電
查拿數年未獲豆懲漏□□階未弭臣等時切隱憂茲經著湖廣督標中軍副將記名提督謝得龍派員覓線查訪該匪確蹤偏歷湘黔
江皖數省派□蹤蹤追捕犖堦心力辰沅靖道翁曾桂選派屯弁實力捜捕會商鎮筸鎮總兵周瑞龍懸立重賞分布弁兵四面兜拿
兆中機宜始□將診匪弋獲剷除巨憝在事各員弁等或購覓眼線驪訪經年或跟蹤追捕經歷數省或深入險阻分途截緝或探訪確
蹤設計務拿均屬異常出力前奏督經詳晰臚敘自應欽遵　諭旨照異常勞績請予優獎以昭激勸頭品頂戴署湖廣督標中軍副將
記名提督謝得龍擬請遇有提督總兵缺出開列在前請　旨儘先簡放前任辰沅靖道翁曾桂擬請　旨交軍機處存記遇有應升
缺出開列在前鎮筸鎮總兵周瑞龍擬請　旨交部從優議敘指分四川補用縣丞劉嗣英請免補本班以知縣仍留原省補用辰沅
靖道標左營屯守備劉元發請以都司儘先補用鎮筸鎮標後營右哨千總滕國杜雲騎尉世職告降千總田應科請以守備儘先補用
留川補用副將周世勛請　賞給二品　封典廂陽縣知縣呂懲恆請　旨交部從優議敘合無仰懇　天恩俯准照擬給獎以昭激勸
出自逾格　鴻慈除飭取各員弁履歷咨部並查明弁兵勇丁擇尤咨部請獎外臣等謹合詞恭摺奏陳伏祈　皇上聖鑒謹　奏奉
硃批着照所請該部知道欽此　○○頭品頂戴湖北巡撫臣譚繼洵跪　奏爲滇省委員領運十二起頭批京銅到鄂發給水腳銀兩
換附輪船開行日期恭摺仰祈　聖鑒事竊照滇省委員補用知縣陳其昌領運十二起頭批正餘京銅五十一萬五千斤於光緒十九
年三月二十四日入湖北境四月初三日全數運抵漢陽城河報經飭委漢陽府知府逢潤古漢陽縣知縣薛福祁會同該運員陳其昌
於四月初十日將運到銅斤逐一驗過秤並無短少換附輪船跟同過載於十九年四月十六日由漢口開行取具運員無虧鈐結由
該府縣加結轉詳其應領水腳在於藩庫地丁項下動支銀一千八百兩發給該運員具領據湖北布政使王之春具詳請　奏前來除
將冊結咨送戶工二部暨錢法堂查照外理合會同湖廣總督臣張之洞恭摺具　奏伏乞　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批該部知道欽
此　○○譚鍾麟片　再准湖南巡撫臣吳大澂咨據祁陽縣知縣金壽銘申據署浙江定海鎮標中營遊擊彭芝蘭呈稱原名芝蘭二
字現查族譜知犯十世祖之名例應由本籍地方官改爲保清以避觸諱並據戶族教職彭登泰等稟送甘結覆查無異合將送到供結
鈐印申請查核等情據此相應咨請核辦等因前來查彭芝蘭補授海門鎮標右營遊擊係實缺人員所請改名核與定章相符除印結
另行咨部外理合據情附片陳請伏乞　聖鑒勅部查照核覆施行謹　奏奉　硃批兵部知道欽此　○○頭品頂戴湖北巡撫臣譚
繼洵跪　奏爲拿獲強刦拒捕盜犯審明照章懲辦並將臨時畏懼不行之夥犯按例分別定擬恭摺仰祈　聖鑒事竊據署隨州知州

陳豪詞報民人金發殺盜強刧拒傷一案當經批飭緝究旋據拿獲王廝么等五犯訊供通詳批司委員會審明確稟覆王汝海一犯旋在監病故王廝么金如兵兩犯撫臣與督臣批飭照章就地正法程山法李大有兩犯仍令按例分別擬解去後茲據該著州隸豪審明議擬由德安府知府汪元[illegible]解經湖北按察使陳寶箴覆審轉詳前來臣覆冊查核緣王廝么王汝海金如兵程山法李大有分隸隨州及河南唐縣彼此認識均先未為匪光緒十八年四月十二日王廝么與已獲之王汝海程山法及在逃之蔣中汰張詠和會遇共道貧離王廝么稔知金發家殷實起意行刦將贓分用眾俱允從王廝么又令蔣中汰邀允已獲之金如兵李大有入夥一共七人卽於是夜王廝么王汝海蔣中汰張詠和金如兵分攜短刀木棍餘皆徒手行至中途程山法李大有各畏懼不行王廝么等五人齊抵事主金發門首用木棍撬開大門一同入堂金發同妻金孫氏驚起喊捕王廝么蔣中汰張詠和各用木棍將金發拒傷嚇禁聲張與王汝海金如兵搜刦錢布衣物分攜而逸露見程山法告知行刦拒捕情由同至僻處查將贓物按股俵分各散李大有先已逃避未經分贓該犯等各將分得衣物布賣與過路不知姓名人得錢同分一併花用事主金發投保報州會營勘驗詳緝旋比據兵役先後拿獲王廝么王汝海金如兵程山法李大有並在王廝么名下起獲未賣原贓藍布單袍棉錢到案飭傳事主查驗傷已平復認贓給領訊供通詳批司報委補用知州張茂時前往會審明確稟覆王汝海旋在監病故王廝么金如兵二犯經臣與督臣批飭照章就地正法程山法等仍飭按例分別擬解茲比緝逃犯無獲應即訊結查律載強盜已行但得財者不分首從皆斬又例載共謀為盜夥犯臨時畏懼不行事後分贓者杖一百流二千里不分贓者杖一百各等語又湖北省奏定章程拿獲強刦罪干斬決各犯地方官於訊明後稟請委員覆審就地正法等因歷經遵辦在案此案王廝么起意糾刦金發家得贓拒傷事主平復王汝海金如兵各聽從行刦入室搜贓實屬兇暴眾著同惡相濟自應按律問擬王廝么王汝海金如兵均合依強盜已行但得財者不分首從皆斬律擬斬立決王廝么金如兵照章就地正法王汝海已在監病故應與訊無淩虐之禁卒俱毋庸議程山法李大有各聽從行刦中途畏懼不行或已分贓或未分贓亦應按例分別問擬程山法合依共謀爲盜夥犯臨時畏懼不行事後分贓者杖一百流二千里例擬杖一百流二千里照例刺字解配折貫安留李大有合依共謀為盜夥犯臨時畏懼不行又不分贓者杖一百例擬杖一百折責發落該犯等訊無父兄程山法在外爲匪原籍牌保無從覺察應免置議其失察王廝么等為匪之牌保傳責毋役買贓人不知姓名無從拘究獲贓已給事主認領未獲各贓同逸犯蔣中汰等緝追獲日另結監斃盜犯一名督獄官例無處分此案首夥七人已於疎防限內拿獲五人獲犯過半兼獲盜首所有疎防各職名邀免開報謹恭摺具陳伏乞皇上聖鑒敕部核覆施行謹奏奉硃批刑部議奏欽此

〇〇奴才沙克都林札布跪奏爲訊明中途疎脫解審斬犯限滿無獲之原解官兵按例分別定擬緣由恭摺仰祈聖鑒事竊查前准阿勒喀副都統富和咨報差官雲騎尉海洪阿帶兵由省接解覆勘斬犯蓋廣金中途乘閒脫逃一案當經奴才長順等奏請將原解官雲騎尉海洪阿先行革職以便提同解兵研訊仍勒限一年嚴緝俟限滿能否獲犯再行嚴辦奉硃批著照所請該部知道欽此欽遵轉行知照在案茲查此案自光緒十七年十二月十七日犯逃之日起連閏扣至十八年十一月十七日一年限滿犯未弋獲隨提原解官兵等督飭司員細加研鞫緣已革雲騎尉海洪阿係阿勒楚喀滿洲正紅旗吉勒杭阿佐領下人光緒十七年十二月十四日奉派帶領甲兵愛通阿雙福二名赴省接解因先爲盜後悔罪指獲首盜孫洗鮮案內擬斬人犯蓋廣金一名於十四日由省領解押犯起程十六日行抵三家子屯甲兵雙福患病留店調養與甲兵愛通阿押犯前進十七日行抵孤家子屯投店住宿令甲兵愛通阿看守海洪阿督同防範至三更時分均因行路困倦駝匪不料蓋廣金乘隙扭壞刑具潛逃驚覺尾追未獲次日復在各處尋緝仍無蹤跡攜帶文票連扭壞刑具旋回呈經阿勒楚喀副都統富和轉報到省當經奴才長順等將海洪阿叅革一面勒限嚴緝茲屆限滿犯仍未獲復提該官兵等屢加研詰委係一時疎忽並無鬆刑賄縱情弊矢口不移案無遁飾查例載解審斬絞重犯果係依法管解偶致疎脫長解暫行監禁一年限內無獲照逃犯本罪減一等問擬滿流等語此案甲兵愛通阿奉派跟隨雲騎尉海洪阿押解覆勘斬犯蓋廣金並不小心防範致犯乘間脫逃雖訊係依法管解並無賄縱情弊惟一年限滿犯未弋獲自應按例問擬愛通阿合依解審斬絞重犯果係依法管解偶致疎脫一年限內無獲照逃犯本罪減一等揭擬例於逃犯蓋廣金斬罪上減一等擬杖一百流三千里係旗人照例折枷鞭責發落仍革伍雲騎尉海洪阿督兵押解重犯致令中途脫逃實屬異常疎忽惟訊非解兵賄縱業已奏叅革職應請免其治罪雙福訊係因病落後應免置議逃犯蓋廣金仍飭嚴緝獲日另結除鈔錄全案供招分咨兵刑二部外所有此案審明定擬緣由理合恭摺具奏伏乞皇上聖鑒敕部嚴議施行再將軍長順校閱水師已經出省故未列銜合併陳明謹奏奉硃批刑部議奏欽此

〇〇張之洞片再前准戶部咨議覆四川總督劉秉璋奏滇省新舊協餉無力解足案內令川省月協滇餉銀二萬三千兩自光緒十五年九月起每月減去銀五千兩改由湖北在於鹽貨等厘及司庫各欵內按月協解銀三千兩江漢關六成洋稅項下按月協解銀二千兩如六成洋稅無欵應准在四成洋稅項下湊解等因查前項應協滇省餉銀業經解至光緒十八年十二月分止附片奏報在案茲據湖北布政使王之春會同善後局司道暨漢黃德道兼督江漢關稅務惲祖翼詳稱現於司庫減平項下動撥長沙平銀六千兩善後局欵內動撥長沙平銀六千兩作爲光緒十九年正月起至四月止四個月協滇餉銀江漢關六成洋稅項下無欵可撥卽在第一百三十結所徵四成洋稅項內動支庫平足色銀六千兩作爲光緒十九年正月起至三月止三個月協滇餉銀均發交雲南催餉委員知縣吳本義領匯赴滇等情詳請奏咨前來臣覆核無異除分咨外謹會同湖北巡撫臣譚繼洵附片具陳伏乞聖鑒謹奏奉硃批戶部知道欽此

〇〇太子少保頭品頂戴陝甘總督臣楊昌濬跪奏爲揀員調補邊要道缺以裨地方恭摺仰祈聖鑒事竊甘肅西寧道程鼎芬病故出缺經臣恭疏題報准部核覆由外調補在案查西寧地處邊徼漢番蒙回雜處其間控馭撫綏關繫甚重非老成諳練之員不足以資鎮撫查有平慶涇固化道何維楷安徽舉人由報捐員外郎籤分刑部光緒元年經工程處奏獎奉旨以道員分省儘先補用並加按察使銜四年因辦理京師平耀奏獎奉旨賞加二品頂戴十六年八月補授斯缺十一月二十八日到任十八年因會督文武拿獲鎮原縣哥老會匪多名並獲著名首匪患估熬立予懲辦消患未萌經臣奏請飭交軍機處存記遇有應升之缺開列在前請旨錄用旋奉硃批何維楷著交軍機處存記欽此欽遵在案該道才識優長實心任事歷任數年辦理地方一切事宜悉臻妥善上年籌辦慶陽賑務尤爲認真不辭勞瘁全活不少以之調補西寧道缺於邊疆吏治民生大有裨益雖歷俸未滿三年但人地實在相需且曾經記名例得聲明合無仰懇天恩俯念員缺緊要准以平慶涇固化道何維楷調補西寧道缺以重邊圉如蒙俞允所遺平慶涇固化道員缺此次應請扣留容臣由外揀員請補是否有當謹繕摺具陳伏乞皇上聖鑒訓示謹奏奉硃批吏部議奏欽此

〇〇沈秉成片再據布政使德壽詳據宣城縣詳據浙江布政使劉樹堂家屬禀稱劉樹堂祖籍安徽宣城縣康熙年閒先祖遊幕雲南年深日久遂寄籍於永昌府保山縣其廬墓田齋仍在宣城代有人歸看視祭掃追咸豐年被匪竄擾道途梗阻音問漸疏今劉樹堂服官浙省宣城族人持譜至浙商勸回籍劉樹堂合本支兄弟同赴宣城查看先代墳墓碑碣宗譜確有可憑情願改歸宣城祖籍遣該家屬遵例呈請並據族鄰出具甘結呈縣加黏印結詳由該縣覈明詳請奏咨前來臣覆查無異核與歷辦成案相符應奏明請旨請准浙江布政使劉樹堂改歸安徽宣城縣祖籍作爲土著除結咨送吏部科並分咨雲南浙江撫臣查照外謹會同兩江總督臣劉坤一附片具陳伏乞聖鑒訓示謹奏奉硃批著照所請該部知道欽此

癸巳七月十一日申報附張不取分文